大会

第六十二届会议

正式记录

第九次全体会议

2007年9月27日星期四下午3时举行
纽约

主席： 克里姆先生 (前南斯拉夫的马其顿共和国)

因主席缺席，副主席梅拉费先生（博茨瓦纳）主持会议。

下午3时10分开会

几内亚比绍共和国总统若昂·贝尔纳多·维埃拉先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取几内亚比绍共和国总统的讲话。

几内亚比绍共和国总统若昂·贝尔纳多·维埃拉先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎几内亚比绍共和国总统若昂·贝尔纳多·维埃拉先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

维埃拉总统（以葡萄牙语发言；英文本由代表团提供）：首先，我祝贺主席当选为大会第六十二届会议主席。他的优秀品质将极大地有助于我们的工作取得成功。我向他保证，几内亚比绍代表团将持续不断地支持他履行崇高使命。

我还要热烈祝贺前任主席——巴林的哈亚·拉希德·阿勒哈利法在任职期间充分展示了其才华和能力。

我还要借此机会祝贺潘基文秘书长自当选以来工作出色。我们完全同意其报告的内容及其对国际形势的分析。我们也赞成他建议采取的措施。

预防和和平解决冲突及维持国际和平与安全在《联合国宪章》中占有中心地位。因此，所有会员国都有责任努力实现这些崇高目标。我们相信，建立一个致力于和平、国际安全及促进和捍卫人权的国际联盟是促使努力解决冲突的理想途径。

恐怖主义和贩毒是会威胁到所有人的灾祸，甚至会严重影响国家稳定。与西非的许多其它国家一样，几内亚比绍一直在打击贩毒现象。我国基础设施薄弱，在控制我国边境，尤其是我国领海方面也面临各种问题，这使贩毒者和其它有组织犯罪分子得以在我国泛滥。这种状况已给我国当局造成多种困难，以至于破坏了几内亚比绍的形象，并使我国与国际社会的关系岌岌可危。

尽管政府有打击贩毒活动的政治意愿和决心，但我们并未能终止这一灾祸。只有通过国际合作，才可能彻底消除它。几内亚比绍政府制定的打击毒品贩运应急计划表明，我国决心把打击毒品贩运和有组织犯罪作为一项国家目标。不过，遗憾的是，我们缺少执行该计划所需的合格人力资源或物质和财政手段。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

我感到高兴的是，西非将不久举行一次毒品贩运问题国际会议。我们要感谢葡萄牙政府愿意在里斯本主办该会议。同样，将在达喀尔举行的区域会议也将力求促进该次区域各国之间更好的协调。

我要呼吁所有能够分享其有关贩毒和有组织犯罪问题的经验和技术的国家协助我们打击这些犯罪活动，因为它们已危及各国的内部安全与稳定，并严重危害我们的青年。关于这一点，我非常欢迎联合国系统为建立真正的国际网络以消除这一灾祸所作的努力。

几内亚比绍政府决定启动一项方案，处理金融部门的各种问题。该方案将充当与国际金融机构相对的调整工具。这项措施必将帮助我们重建和加强关于相互作用和外部合作发展伙伴关系的框架。国际货币基金组织执行委员会核准冲突后方案，将成为朝着恢复和稳定我国经济的方向跨出的重要一步。

我们意识到，我们有责任以透明的方式管理受我们支配的各种贫乏资源，并通过基于真正民主的善治打击腐败。

在我国的政治和体制稳定化工作中，急需支付去年 11 月在日内瓦举行的几内亚比绍问题捐助方会议上的认捐款项。毫无疑问，没有国际社会的大力支持，我们将很难创造必要条件，用以巩固稳定局面和促进真正的国家政治和解，而这又是在几内亚维护和平和实现可持续发展所必需的。

请允许我称赞西非国家经济共同体和西非经济和货币联盟等次区域组织的持续不断的支持和声援，我们应对所面临的重大政治、经济和财政困难的努力中受益匪浅。我也欢迎几内亚比绍问题国际联络组在我国最近极端困难时期，在推动国际发展伙伴间对话和为我国调集外部援助方面做出的重大贡献。

还必须强调经济及社会理事会几内亚比绍问题特设咨询小组的作用。

我愿对整个联合国系统做出的贡献，特别是联合国几内亚比绍建设和平支助办事处（联几支助处）在

建设我国的和平与政治稳定方面做出的贡献表示感谢。

葡萄牙语国家共同体与联合国之间的关系一直在稳步且令人满意地发展。我们请大家注意在共同体内巩固民主和法治以及促进尊重人权方面已经取得的进展。这给其成员国人民的生活带来了显著变化。实际上，我们八个国家——安哥拉、巴西、佛得角、几内亚比绍、莫桑比克、葡萄牙、圣多美和普林西比以及东帝汶——承诺共享其亲密关系和文化特性，以便建立一个论坛，本着始终如一和积极的团结精神相互交流。在解决我所列举的许多困难的过程中，几内亚比绍已经从这些姐妹国家的支持中获益。我代表几内亚比绍人民，热忱赞扬在座的各位领导并向他们表示感谢，同时重申，我们决心加强我们各国人民之间友谊与合作的历史性纽带。

也请允许我重申，我们决心为加强联合国在实现和平、国际稳定和发展方面的作用作出贡献。在任何情况下，在任何局势中，我们都支持和平解决争端和促进对话。历史告诫我们，变革是不可避免的，因此不可能无限期地加以阻挠。

中国是一个国家，一个民族。中华人民共和国对维护世界和平与安全的贡献，以及它的伙伴关系，尤其是在发展合作方面的伙伴关系是堪称楷模的。中华人民共和国是中国人民的唯一、合法、真实的代表。

我们注意到世界普遍面临的问题和困难，尤其是非洲的问题和困难，如在达尔富尔和索马里，冲突局势和人道主义危机持续存在。我们希望在国际社会弘扬新的合作精神，从而在中东能够找到持久的解决方法与和平。

因此我们需要一个代表全世界地理、文化和宗教多样性的有效组织，一个顾及并以同样的承诺和决心捍卫许多国家在安理会的审议和决策过程中的公正代表性和参与性的组织。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢几内亚比绍总统刚才的讲话。

几内亚比绍共和国总统若昂·贝尔纳多·维埃拉先生在陪同下离开大会堂。

密克罗尼西亚联邦总统伊曼纽尔·莫里先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取密克罗尼西亚联邦总统的讲话。

密克罗尼西亚联邦总统伊曼纽尔·莫里先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎密克罗尼西亚联邦总统伊曼纽尔·莫里先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

莫里总统（以英语发言）：我很荣幸自我于今年5月就任密克罗尼西亚联邦总统以来首次参加大会一般性辩论。在这一场合，我荣幸地就斯格扬·克里姆先生当选为大会第六十二届会议主席向他表示敬意和祝贺。我完全相信，他将达到他的各位尊敬的前任所达到的高标准。我还愿对秘书长潘基文先生阁下执掌联合国表示祝贺。我向秘书长保证，我国政府将向他提供坚定支持。我愿重申我国对于多边主义以及联合国目标和原则的承诺和重视。

几天前的9月24日，我们在大会堂开会，评估气候变化这一全球性威胁。这很可能是我们的星球今天所面临的一个最为重要的挑战。早在将气候变化纳入全球议程的主流的做法开始执行之前，密克罗尼西亚就已站在那些大声疾呼采取行动，以应对这一现被确定为全球紧急情况的国家的最前列。多年来我们争辩说，作为一个发展中小岛屿国家，我们是最容易受到影响的国家之一，气候变化威胁到我们的生存。

我们在短时间内取得了长足进步。设想仅仅15年前当《联合国气候变化框架公约》（气候公约）签署时的情况：那时多数人认为气候变化只是一种假设，与其说是一种真正的威胁，倒不如说是一种想象中的威胁。如今，气候变化被承认为事实，其有害的影响被认为是不可避免的、危及生命的，对于象密克罗尼西亚这样的发展中小岛屿国家尤其如此。正如世界各地举行的高级别会议所表明的那样，国际社会目

前对气候变化有一种紧迫感，这确实令人鼓舞。但是，我们仍远远没有实现《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》的目标。

现在，我们必须采取集体行动，负责任地拯救我们的地球，同时顾及共同但有区别责任的原则。要使我们的行动有效，我们就必须怀着一种紧迫感并在联合国框架内执行气候变化议程。重要的是，在承认气候变化的威胁的同时，还应由发达国家向最容易受影响的国家提供充分和额外的资金，以协助我们达到适应和减轻影响的要求。因此，我们支持为适应基金作出适当的机构性安排，以满足发展中小岛屿国家的需求。

适应和减轻包含很多方面，其中之一就是迫切需向小岛屿发展中国家提供更多的可再生能源，以使我们摆脱对矿物燃料的长期依赖。在此方面，我谨感谢意大利、印度以及其它国家政府向太平洋小岛屿发展中国家提供的友好援助。

今年三月，密克罗尼西亚提交了它有关调整《蒙特利尔议定书》以提高其效力的提案。虽然我们拟议的调整是针对《议定书》的臭氧协定，但密克罗尼西亚对与《蒙特利尔议定书》相关的重要环境益处特别感兴趣。我们欢迎历史性的缔约方第十九次会议取得的积极成果。我们希望，其它相关的多边环境协定将为创造环境益处进行类似努力。

两年前，在巴西库里蒂巴召开的生物多样性公约第八次缔约国会议上，密克罗尼西亚联邦和帕劳展示了《密克罗尼西亚挑战》。《密克罗尼西亚挑战》是北太平洋岛屿国家和领土之间合作努力的结晶，是体现为实现共同目标、处理共同关切问题而共同工作的密克罗尼西亚精神的最好范例。事实上，到2020年，《密克罗尼西亚挑战》将密克罗尼西亚地区至少30%的海洋生物多样性和20%的陆地生物多样性划入保护范围。

我们感谢各区域和国际组织以及非政府组织提供支助以实现我们的举措目标。我们正在寻求国际伙

伴关系和援助，以克服阻碍《密克罗尼西亚挑战》实施的诸多障碍。我国政府敦促全球环境基金同其它方面，如土耳其政府一道，为此提供援助。

信息和通信技术在发展中国家，特别是小岛屿发展中国家的社会经济发展中发挥的至关重要的作用，我再怎么强调也不过分。由于密克罗尼西亚联邦各岛屿广泛分布于西北太平洋，并且由于我国的资源有限，交通成本高，我们面临着许多巨大的挑战。为应对这些挑战，密克罗尼西亚认为，获取负担得起、可靠的信息和通信技术为我们提供了一个解决方法，它不仅可以解决我们基础设施不足的问题，还使我们能够实现《千年宣言》中所载的目标即千年发展目标，以及信息社会世界首脑会议提出的有关信息和通信技术的目标。

在各岛屿建立宽带联接是我国的一项重要优先事项。亚洲及太平洋经济社会委员会、联合国开发计划署以及联合国最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家事务高级代表办事处正协作开展一个太平洋联接项目，这将满足在太平洋地区发展信息和通信技术基础设施的需求。我们希望，该项目将使本区域与国际社会建立卓有成效的伙伴关系，并有助于产生可支持我们的可持续发展目标的益处。然而，如果没有国际社会的财政支助，我们将无法实施这一项目。

我赞扬《联合国太平洋存在举措》取得的进展，在我国，这一存在目前由联合国人口基金为代表。过去几年来，我们表达了对联合国在密克罗尼西亚缺乏援助我们应对发展挑战的足够存在的关切。这一期待已久的举措将在今年早些时候在密克罗尼西亚变为现实。我们将最充分地利用这一举措。因此至关重要，根据将设一在我国的联合办事处的目标，必须遵循最初有关人员配制的意向。只有这样，这一举措才会发挥作用，使联合国方案在实地得到有效实施，并增强我国公平获得联合国系统提供的其它援助和服务的其应得份额的能力。

作为联合国开发计划署认定的面临实现千年发展目标较多挑战的国家之一，我国高度重视驻我国的联合办事处中的联合国存在的适当级别，以帮助我们实施并有效利用外部资源，实现千年发展目标。我国政府赞扬联合国开发计划署和联合国人口基金，为下一个五年方案周期制订了一项计划，提供财政援助以帮助我国处理贫穷和机构能力问题。联合国联合办事处将是一个重要工具，必将在实施和实现该方案具体目标方面发挥中心作用。我们期望着这一方案的实施。

作为与国际社会共有其资源的浩瀚海洋的守护者，我如果不就海洋问题说几句，将是失职。首先，我谨感谢挪威政府和其它方面为信托基金捐款。设立该基金是为了帮助小岛屿发展中国家根据《联合国海洋法公约》对其扩展大陆架提出主权要求。然而，我们感到关切的是，仍存在各种障碍妨碍从该基金获得资金。有太多机构性障碍需要立即予以排除，以便能使用该基金，使岛屿发展中国家能够履行其根据《海洋法公约》所承担的义务。

作为一个民族，密克罗尼西亚人高度依赖其海洋资源谋生。我们极为关注保护和可持续利用我们的海洋和渔业资源。我们不能不对商业渔业中的附带渔获或抛弃物问题表示关切。其他人可能认为这些是抛弃物，它们却是我国人民赖以维生的重要资源。国际社会应积极寻求解决这一问题的办法，以尽量减少和杜绝捕捞非目标鱼群的情况发生。另一个重要而令人担忧的问题仍是底拖网捕捞。如果这一毁灭性捕捞作法有增无减的话，对于我们的海洋生态系统和生物多样性将是悲剧性的。我们重申多年前在这一讲坛上发出的呼吁：暂停底拖网捕捞。

我谨赞赏意大利和许多其它国家长期以来进行努力，以鼓励本机构在反对施加死刑方面采取协商一致的立场。去年，我国签署了芬兰发表的关于这一重要议题的声明（见 A/61/PV.81）。我们坚定不移地支持这一事业。

谈到关于联合国改革的旷日持久的讨论，我要重申我们的关切，没有安全理事会的改革，联合国的改革将是不完整的。我们还重申支持亚太地区的日本和印度成为安理会常任理事国。与此同时，需要给予包括岛屿国家和小国在内的发展中国家更大的代表性。

我们继续坚持关于安全理事会改革的立场，同时，我们将支持一切能够导致在这一问题上取得进一步进展的创新想法，比如政府间谈判进程的提议。在大会第六十二届会议上，我们必须继续已经开始的进程，并尽全力取得成果。

最后，我要对聚集在这里的各国能够在推动联合国雄心勃勃的议程方面取得什么成就表示乐观。鉴于我们所面临的挑战，只有通过乐观主义以及长期的决心，我们才能克服这些挑战。我们密克罗尼西亚联邦将在这里尽自己的一份力量。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢密克罗尼西亚联邦总统刚才的讲话。

密克罗尼西亚联邦总统伊曼纽尔·莫里先生在陪同下离开大会堂。

瑙鲁共和国总统路德维格·斯考蒂先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取瑙鲁共和国总统的讲话。

瑙鲁共和国总统路德维格·斯考蒂先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎瑙鲁共和国总统路德维格·斯考蒂先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

斯考蒂总统（以英语发言）：我要衷心祝贺斯尔詹·克里姆先生当选为大会第六十二届会议主席。我国代表团还要赞扬他的前任、哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士在大会第六十一届会议上，尤其是在处理继续阻碍振兴大会与改革安理会的困难问题方面的领导才能。我国代表团将全力配合并支持主席致力于继续联合国全面改革议程和解决今后的诸多问题。

由于这是自潘基文先生阁下被任命为秘书长以来召开的首届大会，我国代表团谨借此机会向他保证，瑙鲁坚决支持并全力配合他领导联合国的工作。

我十分荣幸地连续第三年向大会讲话，这一次是作为小岛屿国家瑙鲁最近回任的领导人讲话。各位成员无疑知道，当我三年前初次就任时，我国处于崩溃的边缘。虽然瑙鲁曾经是一个高收入的捐助国，但由于前几届政府管理不善和腐败，我们的财富仅仅经过一代人的时间就被挥霍一空了。我国政府发起国家可持续发展战略的主要原因是，我们过去施政不善的记录以及重建瑙鲁的需要，并且为该战略规定了一个根本目标——建立和运行一个透明和负责任的政府。

我国政府在慢慢地、但孜孜不倦地努力改善瑙鲁。在我们三年的任期内，我们将继续按照与善政相结合的经济与政治改革纲领这样做。我们相信，我们正在改善我国情况，而且八月份的选举结果告诉我们，我们得到人民的信任。但这是一个缓慢而且痛苦的复苏，我们感谢我们能够得到的所有帮助。

联合国十分清楚太平洋地区的发展挑战，并且也认识到，在许多地方援助并没有变成一致的人类发展成果，其结果是，太平洋地区有可能无法达到多项千年发展目标，我们对此表示赞赏。在这方面，我国代表团欢迎并支持主席在本届会议期间举行关于千年发展目标领导人会议的打算。

在第六十一届会议的一般性辩论中（见A/61/PV.16），我们在这个历史性的大会堂上指出，联合国办事处与机构在许多太平洋小岛屿发展中国家没有常设机构。2006年6月宣布，一个由联合国开发计划署、儿童基金会及联合国人口基金组成的联盟将在包括我国瑙鲁在内的八个太平洋岛屿国家开设共八个新办事处。我们欢迎这一历史性的宣布，它标志着在与联合国协调一致方面的进展，以及新办事处将为建设国家能力以及实现千年目标提供的援助与支助。

作为支付我们的会费、部署维持和平人员以及在国际社会中尽职尽责的会员国，我们应当得到可以提高联合国相关性及促进执行其政策的办事处。因此，对自宣布以来在我们这些国家建立可以接受的办事处方面缺乏进展，我们感到十分失望。推迟这一举措，以及联合国就我们小岛屿国家为这些办事处招募工作人员的能力所作的假定是目光短浅的。此外，联合国把该举措界定为“伙伴关系”，这给我们各国政府造成沉重负担。这不符合我们各国的优先事项和我们缺乏资源的现实，并且因此削弱了联合国与我们这些国家之间的凝聚力。

尽管缺乏明显的进展，但我们认为，如果愿意并且真正渴望对我们的需求作出回应的话，这个项目是可以挽救的，而且不影响其初衷和目标。因此，我们请大会及秘书处确保在我们各国开设这些符合联合国的宗旨与声望的办事处。我们希望看到联合国在瑙鲁和整个太平洋地区实地存在，为我们追求可持续发展伸出援手。

无疑，我们太平洋地区正在尽力履行根据《毛里求斯战略》和其它关于小岛屿发展中国家的各项国际协议作出的承诺。秘书长的相关报告(A/62/279)十分清楚地表明，根据其《太平洋计划》，太平洋地区已同意并且正在积极实行自己的可持续发展优先事项。这些优先事项反映并且认可了我们根据《战略》作出的国际承诺。秘书长的报告和关于《太平洋计划》的最新情况介绍显示在一些关键领域的进展，并且确定了关于后续行动的重要举措。

然而，同样清楚的是，我们和联合国需要做更多的工作。这一点在政府间气候变化问题小组（气候小组）最近的报告中尤为明显。报告警告说，可以用来减缓全球变暖和气候变化的机会之窗正在关闭。

这个问题揭示了当今世界发展模式中的某些不公正现象：小岛屿国家几乎没有加剧这一问题，但却可能受到最严重的影响。

从最近关于实现《千年发展目标》方面的进展或缺乏进展的情况的报告中，我们也迫切感到需要做更多努力。本区域在千年发展目标许多领域步履艰难，而且正如秘书长的报告所指出的，恰当地说，长期的能力制约是在太平洋地区实现可持续发展的主要障碍——这包括瑙鲁。

因此，我要借此机会表达我国人民对我们发展伙伴的最热情的赞赏，其中主要是澳大利亚、台湾、新西兰、日本及欧洲联盟等，感谢它们在这一领域和其他领域的支持，没有这些支持，我们作为一个国家或民族本已经彻底崩溃。但我希望大会理解，本区域虽然面积很大，但因孤立以及各国面积较小和人口较少而处于不利地位。

即使我们有最佳的管理和施政做法，但我们各国经济的可持续发展也受到高运输费用和规模不经济的阻碍。在瑙鲁，运费使所有进口品的成本增加15%到20%。同样，可负担得起的可持续的替代能源形式在我国和本区域是重要优先项目。因为，随着矿物燃料成本不断增加，我们不得不为造成全球变暖又可能使我们这些太平洋岛屿消失的东西付出高价。

杰弗里·萨夏教授说得对：虽然我们需要共同工作消除世界贫困，但发达国家有机会用其资源和技术做些事情，以便一劳永逸地消除贫困。商定的占国民生产总值0.7%的官方发展援助指标远未实现。这突出说明，现在世界有机会做更多事情来减轻贫困和消除使许多发展中国家不能取得进展的障碍。

像其他债台高筑的国家一样，我国背负着前几届政府遗留下来的巨额债务的沉重负担。在仔细估量了瑙鲁今后30年的发展潜力之后，我们得出的令人悲哀的结论是，瑙鲁只能偿还这些债务的很小一部分。我们需要寻求我们借债的国家和机构减免债务。

本组织以其包容性和捍卫每一个人而自豪；但我国代表团感到极其失望的是，尽管瑙鲁和其他志同道合的伙伴进行了努力，但联合国继续忽视台湾及其2300万人表达的要成为本组织成员的愿望。

今年 7 月 19 日，一封由经民主选举产生的台湾总统陈水扁阁下签署的加入联合国的申请函递交到了秘书长办公室。不幸的是，《联合国宪章》和安全理事会的议事规则遭到违反。由于不当的法律咨询意见，秘书长办公室没有将台湾加入联合国的申请函转交给安全理事会，而且援引大会第 2758 (XXVI) 号决议为其不转交做法辩护。虽然许多成员国继续躲在第 2758 (XXVI) 号决议的后面，但应该认识到，这一决议并未宣布台湾是中华人民共和国的一部分，也未阻止台湾今后成为本组织成员。它并不支持所谓一个中国原则。

自从 1949 年 10 月 1 日中华人民共和国成立以来，台湾海峡两岸一直分开治理，任何一方均不对另一方实施控制或管辖。让我把话说得彻底明白：台湾没有代表中华人民共和国的意图。台湾是一个自由的、爱好和平的主权国家，其民主选举的政府是这一岛屿国家唯一合法的政府。

除了台湾所享有的法律成为联合国成员的和道义的权利外，还有另外一个方面需要考虑。台湾是世界最大的经济体之一，包括是其他联合国会员国较大的贸易伙伴之一。它也是世界 20 个最大的外国投资来源之一，并且它早已显示出完全有能力援助本组织许多成员的发展。对我国和我们地区的其他国家，甚至对那些并不正式承认它的国家来说，台湾都是一个非常重要的投资国和贸易伙伴。

我国代表团呼吁秘书长办公室维护这个崇高组织的正直，并遵守《联合国宪章》和安全理事会的议事规则。它必须立即接受台湾要求加入联合国的申请并将之提交给安全理事会。

世界人民盼望联合国及其领导人查明世界面临的重大全球性挑战并采取行动。我们本周初召开了气候变化问题高级别会议。我们进行的讨论涉及各种观点和建议。我们希望，这些观点和建议将导致实行重大变革的全球决心。瑙鲁认为，国际社会，特别是那些因其发达国家地位而具有能力的国家，有责任向小

岛屿发展中国家提供财政、人道主义和其他援助，因为这些国家一定会遭受全球气候变暖最可怕后果。

当然，我们必须肯定并感谢那些已经提出并制定的援助政策，但特别是对小岛屿发展中国家来说，需要更多援助以避免可能的灾难。因此我们要求现有的努力要继续下去，同时呼吁会员国考虑增加财政支持，包括放宽准入适应基金的条件。

但是，仅有资本投资是不够的。需要有技术、技能和知识指导我们应对目前的挑战。此外，民间社会和非政府组织必须在获取和建设我们解决这一问题所需的能力方面相互合作。

现在世界形势比任何时候都更需要一个更新的、重新焕发活力的和反应敏感的联合国。我们需要看到通过振兴大会和以政府间协商的办法对安全理事会进行全面改革来加强这一多边机构。在推动所有这些工作时必须有一个共同的愿景：即建设一个能够步调一致地发挥作用，并且不遗余力地加强和平与安全、发展和人权这三大支柱的更为一致的联合国系统。

瑙鲁认为，没有日本、印度、巴西和德国作为常任理事国，安全理事会的全面改革将是不完整的。

最后，我愿提醒大会注意秘书长最近发表的对联合国的看法，他说，“衡量联合国成功与否的真正标准不是我们做出了多少许诺，而是我们为那些最需要我们的人做了多少事情 (A/61/PV. 31, 第 9 页)。”在我们继续就我们面临的许多具有挑战性和复杂的问题进行讨论的时候，让我们以最良好的意愿去做，而且更为重要的是，让我们履行我们要有所作为的承诺。

最后，当我站在美利坚合众国这个伟大的国家，这个自由的国度时，我不禁想起了其人民对上帝的信仰。在也是一个自由国度的我的岛屿国家瑙鲁，我们把对上帝意志的信仰放在首位。因此，对我们地球上的每一个人，我恳求大家奉献我们自己，忠诚于上帝的意志。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢瑙鲁共和国总统刚才的讲话。

瑙鲁共和国总统路德维格·斯考蒂先生在陪同下离开大会堂。

科摩罗联盟总统艾哈迈德·阿卜杜拉·穆罕默德·桑比先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现将听取科摩罗联盟总统讲话。

科摩罗联盟总统艾哈迈德·阿卜杜拉·穆罕默德·桑比先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎科摩罗联盟总统艾哈迈德·阿卜杜拉·穆罕默德·桑比先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

桑比总统（以法语发言）：同前面在大会讲台上发言的各位杰出发言者一样，我也由衷高兴地代表我的国家科摩罗联盟并以我个人的名义，对主席荣任大会第六十二届会议主席表示热烈祝贺。同样，我也非常高兴地对秘书长潘基文先生卓有成效地在这个正经历巨变的世界上履行其职责表示最热烈的祝贺。这些巨变要求本组织作出更多的承诺。还请允许我对美国政府以及纽约这个宏伟城市的领导人表示诚挚的感谢，他们为接待和欢迎我们作了周到的准备。

夺去无辜受害者生命的冲突局势，无论是在中东、达尔富尔、索马里还是在产生紧张温床的许多其他地区，都呼唤我们的集体良知，要求采取紧急措施缓和局势并解决这类问题。我国政府赞同国际社会、特别是非洲联盟和联合国为寻求解决这些引起全世界关切的问题而采取的任何行动。

全世界有理由感到关切。无论在发达国家还是在发展中国家，恐惧和不确定性都已蔓延开来。说也奇怪，科学技术从未如此有效。世界从未如此富裕，也从未显示过如此巨大的利润。

今天，南方各国已不堪承受债务、内战、不安全、贫穷、不稳定和地方病的重负。因此，这个世界的安全与和谐要求更大的团结和更多的人道主义。

因此，国际社会应重视发展援助，以帮助小国应对环境挑战，特别是气候变化的影响、生态系统的退化和荒漠化。这种团结还应体现于应对影响我们各国的其他祸害，具体而言，有艾滋病毒/艾滋病、疟疾以及夺去人们生命和阻碍我们发展的所有其他疾病。

此外，还有另一个祸害困扰着世界，那就是恐怖主义。恐怖主义以其无法形容的怯懦和盲目，分不清国界，也分不清种族或宗教。我们应尽一切可能确保它再也不能因有贫穷作土壤而迅猛发展，再也不能因世界链条上存在薄弱环节而大行其道。

另外，我们必须确保，狂热主义和不容忍再也不能将其法则强加于世界，毁灭人类。事实上，通过支持容忍，支持尊重差异权，支持尊重每个民族的尊严，我们就能避免可能的挫折、对人权的攻击以及恐怖主义与特定宗教或地区的结合。这样，我们就能成功地确保持久的和平、稳定、安全和发展，因为在一个尚未实现经济发展和人人幸福的贫穷世界里，谈论此种理想是不切实际的。

再者，对于确定在 2015 年之前实现千年发展目标的最后期限来说，现在正好时间过半，虽然已取得显著进展，但要全面实现这些目标，在很大程度上取决于国际上的团结互助和最富裕国家对其作出的各种承诺的尊重。

现在比以往任何时候都有必要对本组织进行改革，以确保其具有充分的代表性，能够更好地体现其普遍性。因此，非洲和世界所有其他区域应在本组织内具有适当的代表性，以便更有效地体现这一伟大国际组织中各国平等的原则。

主席继续主持会议。

请允许我借此特别机会对我的国家科摩罗联盟的局势发表一些见解。

自我担任这一最高职务以来，我同我的政府一直努力落实我们向科摩罗人民和国际社会在尊重人权、法制和良政方面作出的承诺，特别是恢复应具有示范性的司法制度、开展反腐败斗争、反对建造有害健康的住房以及改善妇女的状况。

在开展这项肯定是雄心勃勃的工作中，我主要依靠科摩罗人民本身在国家一级创建必要的条件，以成功履行我为自己规定的使命和任务。我还相信，国际团结互助将继续加强，继续支持像我国这样的小国应对其所遇到的许多问题。

事实上，我要在这个讲台上感谢对科摩罗建设和平繁荣之国的努力给予支持的所有国家和组织。

但我不得不强调，就在不久前，非洲大陆和世界其它区域还受到连绵政变的冲击。这种非法、反民主和往往暴力的执掌政权形式，使相关国家陷入动荡不安之中。

随着民主和多党制的到来，这个时期似乎已经过去。大部分政治力量似乎都认同，通过自由和透明的民族磋商实现的民主继任是唯一可以接受的执政手段。

不过，另一种形式的暴力政治行动在发展中国家继续存在，而且看来还具有特别重要意义。这就是武装叛乱影响包括科摩罗在内的许多国家。武装暴动是破坏稳定之源，并阻碍了促进发展的努力。此类暴动往往是其支持者的政治和地缘政治利益的核心所在，然而损害着国家本身的最高利益。它们得益于利用它们的各种内外势力公开或隐蔽的支持。

我国也未幸免于这种现象。事实上，昂儒昂岛的前任行政首长在任期结束之际就拒绝举行自由民主的选举。他正在发起一场武装暴动，袭击联盟总统、岛上的联盟政府代表和国家发展军的特遣队。这次暴动造成科摩罗推迟偿还国际机构的债务，阻碍了海外投资的恢复，使我国的发展愿望成为泡影。也正是由于这个原因，我在这里道出我们经历政治危机后的主要担忧。

因此，我郑重向全体国际社会发出紧急呼吁，请解决昂儒昂自治岛上继续存在的暴动问题，以协助我们在科摩罗联盟建立长久的稳定。事实上，联盟政府至今采取的所有措施均遭到昂儒昂叛军断然回绝。关于在尊重宪法合法性、尤其是该岛行使合法权力的前提下效仿其他两岛组织自由民主选举的问题，他们拒绝遵循非洲联盟的各项决议和国际社会的建议。

我从心底里感谢坚定不移协助我们迅速彻底解决这场危机的所有双边和多边伙伴。对所有这些伙伴，我始终表明以和平方式解决昂儒昂岛危机的善意，因为当务之急是拯救国家团结，保护科摩罗人民，使其免受可能破坏发展努力的任何事物之害。

我还想借此机会感谢非洲开发银行当局以及其他部分减免科摩罗债务、以促进我国经济复苏的所有机构。

大会也将理解，科摩罗政府不会认可任何导致我国巴尔干化的行动。科摩罗人民对有关兄弟岛屿马约特岛的不幸遭遇记忆犹新。虽然一个是科摩罗的内部问题，一个是与友好国家、科摩罗的主要伙伴法国的争端——我要强调这个事实，法国是友好国家，是朋友，是科摩罗的主要伙伴，但这两种情况涉及我国分裂的问题，我们不能无动于衷。

独立的科摩罗群岛加入联合国已经三十多年了，其合法疆界内包括四个岛屿：恩加齐迪亚、姆瓦里、恩德祖阿尼和马奥雷。三十多年来，所有承认我国独立地位的组织均不屈不挠地支持科摩罗对马约特岛享有主权的合理主张，莫罗尼的历届政府对此主张都坚定不移。即使历届政府所使用的方式有所不同，但科摩罗人民永远不会放弃，这是原则。如今，本届政府希望心平气和地与法国处理这一问题，并优先考虑对话和磋商。每周都有临时船只运载数十位来自科摩罗其他岛屿的人到马约特岛与其家人团聚，船只失事事件时有发生，造成人间悲剧，我们必须共同应对这一问题。我们必须立即共同解决来自其岛屿而居住在马约特岛上的科摩罗人所遭受的野蛮待遇，我们必须促进半岛上所有岛屿间货物和人员的自由出入。最

后，我们必须共同找到一个临时办法，特别是要反映出决定着所有科摩罗人生活的社会、文化、语言、经济、宗教和历史情况。

为此，我很高兴地注意到，我们与法兰西共和国总统尼古拉·萨科齐先生看法一致，他在向这个庄严的大会讲话时说，

“我谨以法国的名义指出，不尊重多样化，不尊重其他民族的特征，而且我斗胆指出，不尊重不同宗教和信仰，不尊重不同的文化，世界将无和平。珍惜自己的信仰、自己的特征、自己的语言和文化、自己的生活方式、思想和理念，是完全正当的，完全符合人性。”(A/62/PV.4)

因此，我呼吁联合国着手处理这一问题，努力深化双方亲善关系，并由此迅速解决这一问题。我真诚地相信，我们可以与法国当局共同找到相应的途径和手段，促进彻底、公正及合法地解决这一问题。

在对和平与自由的不断探索中，我对世界各地那些参与斗争并主张其团结和领土完整之权利的人有一种特殊的想法。因此，在这个讲台上，我要再次向我们的朋友中华人民共和国表示，我们坚持一个中国——单一和不可分裂的中国——政策。我要向我们的兄弟国家摩洛哥王国重申，我们支持其恢复本国领土完整的正当斗争。

最后，我希望，和平遍及我们的世界，善良和诚意赢得我们的心，从而世界人民能够生活在幸福之中，生活在比任何时候都更加团结的氛围之中。

最后，我要用阿拉伯语讲几句话。

(以阿拉伯语发言)

以阿冲突是中东紧张的根源；由于以色列的一些做法，被占阿拉伯领土上的巴勒斯坦人生活在非人和悲惨的经济条件中。国际社会必须果断处理这一局势，其方式是要求以色列当局执行安全理事会和大会相关决议和决定。此外，必须遵守国际法、国际人道主义法和国际人权的各项规定。众所周知，若不公正

和持久地解决巴勒斯坦问题——这体现为以色列撤出它在 1967 年占领的阿拉伯领土，中东就不可能有和平。

若不建立以东耶路撒冷为首都的有生命力的巴勒斯坦国，若不根据 1949 年大会决议解决难民问题，冲突就不会得到解决。必须停止修建定居点，必须拆除隔离墙，而且必须赔偿修建隔离墙给巴勒斯坦人造成的损失。我还请我们的巴勒斯坦兄弟放弃分裂，进行对话。国际社会和联合国必须迅速向加沙地带的巴勒斯坦人提供人道主义援助、开放过境点和拆除阻碍通行的任何障碍物。

我们还向我们的黎巴嫩兄弟表示我们的声援。我们呼吁全面执行安全理事会第 1701 (2006) 号决议、要求以色列停止入侵黎巴嫩和撤出沙巴阿农场。

关于达尔富尔问题，我们重视将于今年 10 月 24 日在利比亚举行的和谈。我们希望各方将参加这些会谈。国际社会必须肩负起它的责任，敦促各方参加这些谈判；我们希望这些谈判将是最后和决定性的谈判。我们还希望，非洲联盟在达尔富尔的使命和特性将得到尊重，而且苏丹的主权、统一和领土完整也将得到充分尊重。

主席 (以法语发言)：我谨代表大会感谢科摩罗联盟总统刚才的讲话。

科摩罗联盟总统桑比先生在陪同下离开大会堂。

议程项目 8 (续)

一般性辩论

斯洛文尼亚共和国总理雅奈兹·扬沙先生讲话

主席 (以英语发言)：大会现在将听取斯洛文尼亚共和国总理讲话。

斯洛文尼亚共和国总理雅奈兹·扬沙先生在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎斯洛文尼亚共和国总理雅奈兹·扬沙先生阁下，并请他向大会讲话。

扬沙先生（斯洛文尼亚）（以斯洛文尼亚语发言；英文本由代表团提供）：主席先生，首先请允许我对你的前任哈亚·拉希德·阿勒哈利法阁下领导大会的工作表示感谢。主席先生，我代表斯洛文尼亚向你保证，我们将全力支持你的领导。我们还期待着与潘基文秘书长合作。

大会第六十二届会议有一大部分会期将恰与斯洛文尼亚增加国际责任的时期相重合。我们将尽最大努力利用好这次机会，从而不仅惠及欧洲，而且惠及整个国际社会。联合国将是我们努力的中心所在。本组织仍然代表人类最光明的一面。

本星期的讨论证明，国际社会已经确定人类对环境的影响带来的各种挑战。明确表达了在联合国主导下找到解决办法的意愿。问题的规模之大和性质之复杂，即要求本组织发挥主导作用。

今天，环境变化正在世界各地发生。在寻求解决办法方面，斯洛文尼亚对区域方法寄予高度希望。在全球一级，我们支持共同但有区别的责任原则。之所以需要共同的方法，是因为气候变化影响巨大，包括对全球安全和稳定的影响。

因国而异的解决办法应当为实现发展潜力留下空间。斯洛文尼亚对其在欧洲框架内作出的承诺是非常认真的。欧洲联盟显示了采取主动的愿意和能力。我们希望，这种实例将为整个讨论奠定主调，直到确定 2012 年以后时期的新框架。

斯洛文尼亚欢迎联合国改革进程迄今取得的进展，并将继续为更顺应需要、更加有效和更有代表性的联合国而努力。

联合国在维护和平与安全方面的作用是不可或缺的。今年，10% 以上的斯洛文尼亚武装部队成员参加了按照安全理事会授权的海外特派团。其中多数人

在东南欧及阿富汗、黎巴嫩和伊拉克帮助加强和平与稳定。

在过去 15 年里，国际社会向巴尔干地区提供了大量人力和财政资源。贡献巨大，因此不应当在稳定进程结束时浪费整个地区的和平红利。我们需要继续设法确保这些红利；尔后应该将这些红利进一步投资于欧洲共同项目。

国际社会必须在联合国框架内，建成旨在应对 21 世纪挑战的机制。最后酌定全面的联合国打击国际恐怖主义公约，必须继续成为一项重要的优先任务。另一项挑战仍然是具体应用“保护的责任”这一理念。

在不平等的状况下，即使最坚决要实现全球安全的努力，也很少有机会取得持久成功。因此，实现千年发展目标极为重要。为弱势群体创造平等机会和向他们表示声援，是对和平的可持续投资。只有发达国家和发展中国家都选择作出这样的投资，当前世界经济增长的得益才能得到较公平的分配。

斯洛文尼亚非常高兴地成为人权理事会成员。我们将积极和坦率地努力，争取落实人权标准，不辜负各国对我们的信任。我们将继续支持在全世界废除死刑的政策。

斯洛文尼亚高度重视人的安全这一理念，它符合联合国的支柱：发展、安全和人权。我们特别重视儿童问题：暴力、贫困和致命传染病的最年轻受害者也是最无助的。因此，仍然千真万确的是，一个人在跪下来帮助儿童时，形象是最高大的。

在这方面，斯洛文尼亚感到特别骄傲的是，斯洛文尼亚同非政府部门充分合作。关心受武装冲突影响国家儿童心理健康的“同舟共济基金会”和“波斯尼亚和黑塞哥维那境内排雷和援助地雷受害者斯洛文尼亚国际信托基金”，正是由斯洛文尼亚倡议针对更广大地区而成立的。

斯洛文尼亚积极参与促进不同文化间对话的倡议，特别注重地中海地区。我们希望早日建成一所欧洲——地中海大学，那将是斯洛文尼亚为提高对不同

文化和不同世界观的人和平共处必要性认识做出的一种贡献。

联合国成立时，联合国的主要设计师之一富兰克林·德拉诺·罗斯福预言，变化将成为联合国发展的一个固定特点。事实上，联合国今天仍在建设发展。人类的伟大希望取决于我们各国的共同努力，而这些努力将永无止境。因此，我希望大会第六十二届会议取得成功。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢斯洛文尼亚共和国总理刚才的讲话。

斯洛文尼亚共和国总理雅奈兹·扬沙先生在陪同下走下讲台。

孟加拉人民共和国看守政府首席顾问法克鲁丁·艾哈迈德先生讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取孟加拉人民共和国看守政府首席顾问讲话。

孟加拉人民共和国看守政府首席顾问法克鲁丁·艾哈迈德先生在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎孟加拉人民共和国看守政府首席顾问法克鲁丁·艾哈迈德先生，并请他向大会讲话。

艾哈迈德先生（孟加拉国）（以英语发言）：主席先生，我借此机会向你表示，我国代表团最诚挚地祝贺你的当选，你当之无愧。我们特别赞扬谢哈·哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士阁下和潘基文秘书长高瞻远瞩和全心全意的领导。

在争取实现我国人民的民主愿望的斗争中，孟加拉国最近的事态发展，已经在世界范围内引起相当的关心。我将借此机会向国际社会介绍我国最近巩固民主的一些情况。我们认识到，民主不能一蹴而就，而是一个持续的进程。民主不仅仅是投票和更换政府；民主还要求社会正义、实行问责制和提高人民地位。

关心过去几个月孟加拉国事态发展的人们知道，孟加拉国看守政府是在今年1月的一场政治僵局中上台的。常年灾难性的腐败撕裂了我国的民主结构。对现状的普遍不满导致政治暴力浪潮上升，进而扰乱日常生活，导致公众对于有可能举行可信的选举完全丧失信心。此外，实难指望一场有污点的选举能够结束暴力循环。因此我国在今年1月11日宣布实行紧急状态，以结束持续动乱，迎来一个新的开端。

按照我国《宪法》规定，成立了一个无党派看守政府，作为两届政党政府之间的过渡。我们的任务首先是确保举行自由和公平的选举，我们坚决承诺履行这项职责。但是，我国通过严酷的经历认识到，选举不能仅仅是一场一次性投票，而必须是一个动态的、持续的进程，让人民通过这一进程自由选举他们的领导人。

虽然孟加拉国过去二十年举行过三次选举，但是我国民主却受到毁灭性腐败的残酷破坏。缺乏系统的体制保障，使腐败得以猖獗肆虐，从而形成一种“赢者统吃”选举制度。选举获胜的好处如此之多，输赢的关系如此之大，政治进程已经变得毫无希望地两极分化，甚至导致日常治理工作瘫痪。由于选举获胜的好处在增加，确保获胜的代价也随之上升，形成一个以腐败为关键的名副其实的恶性循环。因此，腐败成为选举获胜的手段和目的。若要使我们的民主精神不受这种堕落的损害，若要实行自由、公平和有意义的选举，我们首先就必须把政治从腐败和暴力的控制中解放出来。

民主和法治不是空洞的概念，必须体现在实际的公共机构中。在孟加拉国，作为民主之基础的那些机构，已经受到长期腐败的侵蚀。通过有意义的改革重新建设这些机构和恢复公众的信心，任务极为艰巨，但是我们只能和必须完成这些任务。

在孟加拉国，举行自由和公正选举是选举委员会的职责。看守政府已经对选举委员会进行改组，保障其独立性，并且扩大了委员会的任务授权。选举委员会已经自行宣布，在2008年前举行下一次国会大选。

本届政府承诺确保按照这一时间举行选举。我们将动用政府全部资源完成这项工作。

本届政府已经改组了反腐败独立委员会，以确保委员会能够有效地领导打击腐败的斗争。我们赋予该委员会包括业务独立在内的广泛权力，委员会不仅有权逮捕腐败者，而且发挥威慑作用。本届政府上台后一个月内，就加入《联合国反腐败公约》，明确表示我们坚定不移地致力于反腐败。

执行《反腐败公约》，不仅将有助于孟加拉国减少腐败，而且将有助于我国重新收回被藏匿在国外的腐败——非法所得。腐败者必须正视现实，他们现在已经没有可以藏匿的安全港了。全世界在反腐败的斗争中团结一致，今天孟加拉国保证在这场斗争中作为积极的伙伴。

民主行之有效的最重要因素之一是要有一个独立的司法系统。在孟加拉国，下级司法和刑事诉讼传统上归属政府行政部门领导，这不符合权力分立的宪政原则。

虽然司法独立是过去 15 年中历届政府政治宣言的一部分，但每届政府都一再违反它们在这方面的公开承诺。看守政府认识到司法独立对法治的重要性，在其就职后的第一个月内就采取必要措施将政府行政和司法部门完全分开。我们还改组了孟加拉公共服务委员会和大学奖学金委员会，以便恢复这些重要机构的非政治性质。

政党是民主的核心组成部分。它们的责任和真正的民主性质对于民主发挥作用起着至关重要的作用。根据人民的要求，各主要政党主动发起了各种形式的改革，经改组的政党将与政府重建的机构互动，推动我们国家向前进。

孟加拉国重申，它坚定不移地致力于普遍和不可剥夺的人权。任何致力于民主的社会都必需承认和实行人权；在孟加拉国，反对腐败和加强法治与保护人权并驾齐驱。因此，看守政府已决定成立全国人权委员会，以确保我国的法律和国家机构反映有关人权的

国际标准和准则。不幸的是，历届政府均未采取这一重要步骤。

孟加拉国坚定不移地开展严厉打击国际极端主义和恐怖主义的活动。我们最近加入了《制止核恐怖主义行为公约》。孟加拉国现在是联合国所有与反恐有关公约的缔约国，这证实了我国致力于反对各种形式的恐怖主义。在国内，我们采取严厉措施反对好战分子团体及其庇护者。特别是，我们断然拒绝了一些人的要求，他们以伊斯兰言辞掩护，为恐怖主义洗刷。孟加拉国坚定承诺遏制形形色色的宗教原教旨主义。

我们对政府恢复信心的经验对国际社会有着更广泛的意义。我们今天面临的问题非孟加拉国所独有。毕竟，在发展中世界，民主不一定确保善政。许多国家面临政治暴力、治理不善和腐败等类似问题。冲突后社会和过渡社会到处弥漫，不信任政治，情况尤其如此。我们认为，更好地了解我们面临的挑战，而更其重要的是，了解我们为重建政治和社会体制所作的努力，这些了解可以面临类似局势的国家基准。例如，孟加拉国是军民合作预防危机的作为一种有效模式。我们的危机管理经验可能对许多受危机蹂躏的新生民主国家是有意义的。

我们可以分享治理经验的一个途径是通过我们在联合国维和行动中充满活力和存在来了解。我们一直是世界上派遣部队最多的国家之一，我们的维和士兵也因他们的贡献而受到嘉奖。我们深信孟加拉国会在多方面的维和努力中继续发挥领导作用，并且已经准备好为未来维和行动进行一揽子综合部署。我们也仍然积极参与联合国在冲突后社会开展和平建设的工作。

我们热烈欢迎秘书长的及时举措，重组维持和平行动部。世界正见证一个自然的演变过程，从监督和平变为和平建设、民主化和发展等多方面的任务。作为派遣部队数量最多的国家之一，我们强烈感到，部队派遣国应该在部署和其他战略性决定中有公平的代表权并发挥更大的作用。

联合国正处在持续的演变之中。我们的集体责任是使联合国与当今世界联系更为紧密，实现达格·哈马舍尔德说过的承诺，他说“总有那么一天，人们会清楚地了解联合国和它的含意”。秘书长关于全系统一致性的报告在这方面提出了一些的有益的建议。然而，我们认为，改革实践应集中于实现《千年发展目标》的要求，而且改革的速度必须是渐进的。

我们必须从财政和人力资源方面思考，为了促进发展，联合国需要什么。由于发展中国家在政治、行政和社会结构方面差别很大，改革必须考虑到多样性，让各别国家确定联合国在国家一级存在的结构、联合国不同机构的代表问题及其国别方案。我们决不可损害联合国各别机构的特征，包括其任务、独立性和机构完整性。

本周早些时候，我们讨论了极其重要的气候变化问题。世界各国领导人重申了解决全球变暖问题的共同承诺。孟加拉国特别易受全球变暖的伤害，因为只要孟加拉湾上升 1 米，我国 30% 的土地就会被淹没在水中。全球变暖、森林破坏和盐碱化增加生产的不利影响在孟加拉国早已显而易见。洪灾年年爆发，今年我国人民洪灾的损失尤为巨大。虽然人民的恢复能力和国内有限资源的迅速调动帮助解除了今年的危机，但我们预计今后情况会更为严重。因此我们呼吁加强国际合作应对全球变暖及其后果的挑战。

有越来越多的人承认，贸易自由化可能是经济发展的有效工具。对最不发达国家来说，其贸易——国内生产总值的比例平均约为 58%，而经济合作与发展组织的许多国家，这一比例大致为 25%。这些统计数字表明最不发达国家远比其他相应的发达国家更依赖贸易。孟加拉国和其他许多最不发达国家在进入发达国家市场方面遇到严重的关税和非关税壁垒。全球贸易制度必须为最不发达国家产品提供不受阻碍的准入许可，以确保进步的成果为大家共享。

尽管我代表的国家，人口有 1 400 万，却拥挤在相当纽约州大小的地方，但我必须强调移民对于我们发展努力的重要意义。对孟加拉国和其他发展中国家

的许多人来说，临时劳工移徙提供一种生计选择和摆脱贫困之路。如果我们要在 2015 年前把贫困减少一半，我们就必须加强努力，确保劳动人口自由流动。国际社会正在认识到移民与发展之间的关键联系。令人感到鼓舞的是，在布鲁塞尔召开的移民与发展全球论坛给予移民问题以应有的优先考虑。我们也必须以更大的努力保护移民工人的权利。我们希望看到第四类服务的自由化取得进展。我们呼吁在世界贸易组织和其他论坛继续做出国际范围的努力，以促进劳工服务的自由流动。

让我在最后重申我国政府对民主和保护人权的坚定不移的承诺。我们保证要把孟加拉国送上善政、法治和发展的更高轨道。我们决心在我国独立选举委员会规定的时间框架内举行自由、公平和有意义的选举，使我国坚定地走在民主道路上。我国政府完全致力于确保我们的改革是全面和不可逆转的。孟加拉国现在团结一致为国家和世界的繁荣未来而努力。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢孟加拉人民共和国看守政府首席顾问刚才的讲话。

孟加拉人民共和国看守政府首席顾问法赫鲁丁·艾哈迈德先生在陪同下走下讲台。

安道尔公国首相阿尔贝·潘塔先生的讲话

主席（以法语发言）：大会现在将听取安道尔公国首相的讲话。

安道尔公国首相阿尔贝·潘塔先生在陪同下走上讲台。

主席（以法语发言）：我非常高兴地欢迎安道尔公国首相阿尔贝·潘塔先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

潘塔先生（安道尔）（以加泰罗尼亚语发言：英文本由代表团提供）：人类和地球。它们是我们的出发点和终点。它们是联合国等机构的行动基础和目标。

诗人保罗·艾吕雅曾说，地球像橙子一样蓝。这样说是符合逻辑的，因为我们地球的蓝色来自保护我们的天空和海洋，而橙色来自滋养我们的水果。地球是一个运动和旋转的球体，具有无穷的相互依存性。人类态度、自然和各国人民在一起构成了同一种辩论，它们是不可分割的。

每年在大会我们都会高兴地感到，我们的工作重心是，在民主结构、对话、各种文化和睦相处、金融和社会交流的环境下，建设更美好世界的理想，各国人民相互支持、共同繁荣。

我们所能获得的关于千年发展目标的最新数据表明，趋势是积极的。我们在降低儿童死亡率方面取得了很大进展，我们还采取了各种出人意料得简单的措施，这些措施表明它们能够有效根除很多疾病。然而，世界居民——地球上的人和动植物群——以有些怀疑的眼光看着我们的组织和我们大家。困惑而迷茫。

恕我直言，我今天要讲的话不是自满之辞——无论是对于已取得的成果，还是对于一些疾病方面所出现的无可否认的改善，这些疾病有损我们做人的尊严。自满可以导致松懈，从而对我们的良知产生变态的镇静作用。由于存在着影响全球经济、社会、文化、军事和政治制度的各种立场，全球社会的发展至关重要。面对各国人民、地区和各国因遭受突发剧变而出现的显著贫困，迫切需要理清思路。接连不断的资本和人力涌入，加上原先就存在社会阶层，导致了新阶层的出现，从而进一步突出了差异。当这些投资不再赢利时，资源就会被转移。这会导致情况的变化或危机。

我们必须集中精力处理的现实情况是，据儿童基金会的最新数据，我们生活的世界上每年有 970 万儿童死亡；人的预期寿命相差 30 多岁；3 900 多万人受到艾滋病病毒感染；很多人仍然用不上安全饮用水。我不是在散布悲观论调，而只是承认，取得的进步无法掩盖仍然存在的或阻碍取得成果的巨大不足。

人们在现实每每令人无法接受的情况下所表现出的激愤之情，使得联合国在人类进步方面取得了巨大成就。这种情绪现在必须要使我们能够获得更多资源，步伐再快一些，想法再多一些，成效再大一些。

副主席贝克先生（帕劳）主持会议。

60 多年来，联合国一直希望成为确保对话、合作与团结代替压迫、武器、饥馑、无知、痛苦和不公正的道德和法律力量。然而，在联合国存在的这么多年中，战争、贫困和不宽容现象并未停止。相反，我们又有了新的问题，如原教旨主义极端化或环境退化以及自然灾害日益频发。地震、飓风、台风、气旋、龙卷风和洪灾以及两极地区很多冰川融化，都是我们必须应对的气候失调现象的生动例证。说实话，地球面临威胁，但我认为这种说法并不准确。真正受到威胁的是那些最弱势的人和地区。他们在遭受战争、疾病和发展不足之苦。气候变化将影响到我们所有人，但程度却不相同。

与此同时，尽管签订了不少法律文书，但贩运和虐待妇女儿童的现象仍在继续。安道尔等国也签署了这些文书。在安道尔，捍卫人权和自由被视为一项鼓舞人心的基本原则。

二十一世纪的世界在很多地区发生冲突、恐怖主义、侵犯人权行为和极端不稳定的局势时，表现出的态度介乎听之任之和无能为力之间。仅仅作为一个例子，我要谈谈多年来影响达尔富尔人民的极端局势。

我们不应感到意外的是，面对所有这些严峻现实，我们这样的国际机构正遭遇严重的信誉危机并受到严重削弱。然而，我们今天在这里，是因为我们相信我们能够使世界——人类和地球——变得更好，因为我们深信我们能够共同作出反应。希望仍未破灭。有能力采取行动的每个国家——无论大小——每位领导者和每个组织都必须努力奋斗，使法律成为生命力的本质，在国际舞台上实现公开和真诚对话。正如夏尔·戴高乐所言，讨论问题需要几个人，而采取行动只需一人。正如艾尔·戈尔星期一对我们说的那样，

世界需要一项全球马歇尔计划，因为我们地球处于紧急状态。

我们对新任秘书长潘基文先生就职以来所表现出的干劲和活力感到高兴。我们赞扬大会在成立安全理事会改革问题工作组方面的努力，以及正在审议的提案。我们完全支持联合国提出的模式——根植于和平、团结、自由、合作、社会发展和经济增长的原则。

关于目标，我欢迎千年发展目标倡议。前任秘书长在提出这些目标时警告我们说，我们需要打破常规。他说，我们不可能一天就取得成果，因为成功需要在预想的 10 年执行期间采取持续行动。今天，我在整个大会面前表示完全支持这些话。我呼吁每个人保持速度并继续加油。

我们大家都受益于已经取得的进展。我们知道贫困与我们面临的几乎所有挑战——死亡率、预期寿命差异、不健康、不公正、不宽容、边缘化和武装冲突——之间存在着的持久关系。让我们在世界和各国人民面前摒弃妨碍我们前进的一些有害偏见。请允许我重申哥伦比亚大学地球研究所所长杰弗里·萨克斯曾多次指出的三条真理。

一是，肆虐穷国的疾病是完全可以避免和预防的。二是，避免因这些疾病而导致的一切完全不必要的死亡不会造成人口爆炸。

第三点是，贫穷国家，如已经表明的那样，一旦获得适当援助，是能够制定有效的公共保健方案的，从而驳斥了那些故意忽略其偏见的看法。

由于第二次世界大战期间所遭受的恐怖以及物质和精神上的折磨，各国、各族人民及其代表达成一致，认为“够了”，并创立了诸如联合国等国际组织来管理和调解冲突。他们以大度、解决问题的和勇气的精神这样做的，今天，这些品质应当更多地激发我们的行动。

《联合国宪章》创始人的理想是以尊重个人、自由以及有机会获得知识和教育以便实现全世界的福利与和平为基础的。只有重新大力树立这些理想，我

们才能确保地球上的平衡能够明显改观，并且逐年得到改观。只有通过各民族间的团结、理解与合作，我们才能取得成果。

安道尔是一个小国，但这并没有妨碍我们与法国和西班牙保持了长达七个多世纪的睦邻友好关系。我们充分关切并在全力参与实现联合国的各项目标。以我们长期而又卑微的经验，我们甚至可以成为一个中立区，在需要解决的任何冲突中公正无私，不受党派利益影响。

我们必须现实，但这不能阻止我们。我们必须推行稳步而持续的改革，能给我们带来更美好的未来的有形和坚定的改革。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢安道尔公国首相刚才的讲话。

安道尔公国首相阿尔贝·潘塔先生在陪同下走下讲台。

泰国王国首相素拉育·朱拉暖将军的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取泰国王国首相的讲话。

泰国王国首相素拉育·朱拉暖将军在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我十分高兴地欢迎泰国王国首相素拉育·朱拉暖将军，并请他向大会讲话。

朱拉暖将军（泰国）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我代表泰国政府，就你当选为大会第六十二届会议主席向你和前南斯拉夫的马其顿共和国表示祝贺。泰国代表团期待在本届会议今后几个月的工作中提供全力支持。

我还想借此机会向潘基文秘书长表示我的真诚感谢，感谢他对联合国及其改革的不懈奉献。任职的头一年对于确立本组织的优先事项和未来方向非常重要，秘书长肯定面临着巨大挑战。

泰国渴望同秘书长一道，实现一个振兴的联合国——一个反应更及时、能力更强大的联合国，以有效解决世界各族人民的需要。我们渴望这样做，是因为我们承诺将要实现联合国所代表的各种理念：尊重平等，尊重多样性，以及尊重人权和人民。

这一承诺促使我们建设一个更强大的民主制度，一个更加透明并且能为我国人民提供更有利保护的民主制度。这一承诺还指导我们建设一个健全、开放的经济和一个依靠法治管理的更加公正和公平的社会——这是实现可持续发展的基础。

这一切都发生在一个对泰国人民而言非常特殊的年份，即泰国国王陛下八十岁生日。

如大多数代表可能所知道的，自泰国开始解决我国民主制度中前所未有的政治瘫痪以来，已经过去了整整一年。我谨借此机会向我们的朋友保证：我们正在遵守振兴议会民主的时限，并定于在 2007 年 12 月 23 日进行大选。

整整 10 年前，泰国经历了一场性质不同的深刻危机。这一经济疾患通过全球化，迅速蔓延到许多国家和地区。但是，经历了 1997 年亚洲金融危机后，我国的自由市场经济更加强大、更富活力。现在，尽管面临着石油价格高昂等挑战，但泰国的经济基础非常牢固。

然而，虽然过去十年的经济持续增长让数百万泰国人摆脱了贫困，但仍有大约 10% 的人口未能从中受益。泰国同其他发展中国家一样，仍然面临着收入悬殊和城乡差别等形式的可持续发展挑战。

我认为各国政府都有解决收入分配悬殊问题的道德责任。因此泰国将促进公平增长和依靠本国力量实现发展列为国家的优先事项。我们的方法一直是国王陛下的“自给自足经济”理念为基础的，这种理念要求适度和谨慎的消费、审慎的经济决策和慎重的风险管理。联合国开发计划署在其《2007 年泰国人类发展报告》中承认了这一理念，从而加强了我们对我们的道路之正确性的信心。

泰国政府正在通过普遍宣传领导这一努力，并在进行基础设施投资，以促进以人为本的发展。我们相信，把重点放在适度和知识上将有助于建立一个更加公平的社会，而这是可持续发展和免受外部冲击影响的根本。

除了促进公平增长外，各国政府还必须确保发展不以环境为代价。对泰国来说，适度和谨慎的自给自足经济概念与自然资源的可持续利用直接相关。泰国力图通过节约能源来减少对矿物燃料的依赖和降低温室气体排放量。

同时，我们还在努力通过可再生能源及生物燃料满足日益增长的能源需求。我们还在考虑使用核能源的备选方案，同时注意到极其重要的安全问题。

但泰国认识到，由于新技术成本高昂，大量减少矿物燃料的使用可能还将需要几十年的时间。必须在已经开发了洁净能源技术和缺乏这种技术的国家之间建立更为密切的伙伴关系。因此我们再次呼吁开展研究与发展合作，并以可承受的价格转让洁净煤技术和减少甲烷的技术。

气候变化的一个不可避免的后果，是供水情况变得难以预测。作为一个主要的粮食生产国，根据国王陛下的“水即生命”倡议，保护水资源是泰国政府的长期优先事项。我们已承诺增加泰国的林区和集水区。我谨呼吁各国也把水资源管理作为气候变化议程的优先事项。

泰国高度重视促进人的安全，我国是人的安全网的积极成员。我已讲述了泰国为使人们免于匮乏而通过民主改革、尊重人权及以人为中心的可持续发展做出的各项努力。人的安全的另一方面是免于恐惧。恐惧和猜疑会使个人和社区饱受会进一步分裂人类的极端主义思想的折磨。我坚决相信，克服此类恐惧的最佳战略是赢得民心 and 民意。泰国正致力于促进不同文化间的理解。

但恐怖主义一直在从极端主义意识形态中汲取力量。因此，我们必须呼吁世界上的多数温和主义者

联合起来，打击极端主义。此外，应当在区域一级加强不同信仰之间和信仰内部的对话及不同文明间的对话。我们正在东南亚开展这方面的工作。

泰国与缅甸毗邻，两国共有陆地边界 2 400 多公里，目前，泰国有缅甸公民 100 多万名。因此，泰国严重关切我们所看到或听到的、缅甸正在发生的事情。泰国和缅甸佛教信徒众多，它们都信奉非暴力和宽容。因此，泰国认为仰光发生的、对僧侣和其他示威者实施暴力和身体伤害的行为令人无法接受。

今天上午，东南亚国家联盟（东盟）讨论了缅甸的局势。东盟惊悉使用了自动武器，它要求缅甸政府立即停止对示威者使用暴力。东盟对关于缅甸示威者受到暴力部队镇压并有多人死亡的报告表示愤慨。我们强烈敦促缅甸力行克制，寻求政治解决途径，与有关各方一起继续努力达成国家和解，并致力于实现向民主的和平过渡。我们呼吁释放所有的政治拘留犯，包括昂山素季。

东盟全力支持潘基文秘书长的决定，即派易卜拉欣·甘巴里特使前往缅甸。我们请缅甸政府与他全力配合，携手努力。甘巴里先生在各方之间充当中立对话者有助于缓和危险局势。东盟促请缅甸像过去那样，批准其充分接触该国的各方。

泰国正在经历多种变革，这些变革将使其成为国际社会和联合国的一个更有能力的伙伴。在区域一级，泰国渴望与东盟各伙伴合作，创建一个关系更密切的共同体。新《宪章》增强了东盟的力量，它将与联合国各伙伴开展更有效的合作。

事实上，促使两个有着相同价值观和目标的组织——东盟和联合国——开展更加密切的合作将有助于恢复对多边体系的信任，并有助于支持正在进行的联合国改革工作。泰国与智利、南非和瑞典一起，提出了四国倡议提案，旨在以加强问责制和提高透明度为基础，改善秘书处的施政和管理。

新的、以人为中心的倡议正在进一步加强泰国与国际社会和联合国的合作。我们的新宪法规定了全民

教育和保健、两性平等、尊重儿童权利及为穷人、残疾人和老年人提供社会安全网。我们比以往任何时候都更加致力于打击艾滋病毒/艾滋病及其他全球健康威胁。

在消除贫穷领域，泰国正致力于走出国界，协助我们的朋友和邻居。阿富汗和印度尼西亚都在仿效我国皇太后基金会的社区发展模式。参加联合国维持和平任务的泰国军队得到了认可，因为它们促进了冲突后地区的基础设施重建工作。

我们认为，立即恢复多边贸易谈判多哈回合是帮助发展中国家实现千年发展目标所必须的。随着将于明年在阿克拉举行的联合国贸易和发展会议日益临近，泰国期望讨论关于南南合作和三边合作的意见，以应对全球化带来的机遇和挑战，促进发展。

对泰国而言，今年是发生重大变革的一年。泰国目前正在进行的政治和社会改革将允许我们为未来世界做出更大的贡献。在未来世界里，人们可以安全、有尊严的生活，没有贫穷，没有绝望；在未来世界里，当代人会提高后代满足自身需求的能力。

随着世界日益变小，人类比以往任何时候都更加面对一个共同的命运。我们对联合国和多边进程的信心必须经受得住所面临的机遇和挑战。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会，感谢泰王国首相刚才的讲话。

泰王国首相素拉育·朱拉暖将军在陪同下走下讲台。

巴布亚新几内亚总理迈克尔·索马雷爵士讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取巴布亚新几内亚首相的讲话。

巴布亚新几内亚总理迈克尔·索马雷爵士在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常荣幸地欢迎巴布亚新几内亚总理迈克尔·索马雷爵士阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

迈克尔·索马雷爵士（巴布亚新几内亚）（以英语发言）：我谨代表巴布亚新几内亚祝贺大会第六十二届会议主席斯尔詹·克里姆先生当选。我们向他保证，在其担任主席期间，我国将全力合作。我们赞扬他的前任谢哈·哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士阁下在其任期内对我们工作的领导，并祝愿她在未来的工作中顺利。

我愿表示，我们支持秘书长潘基文先生阁下领导联合国。我要特别感谢他在气候变化问题上所表现的勇气和坚强领导。同样，我还要感谢秘书处的工作人员以及联合国所有机构，他们继续对我国巴布亚新几内亚作出有价值的服务。

2007年9月18日，在庆祝独立32周年两天后，巴布亚新几内亚召集了第八届国家议会。这是又一次成功大选带来的结果。民主是一项挑战，但巴布亚新几内亚继续在民主的制度下走向繁荣。我国有800多个部族和语言，将继续在民主的原则中找到我们持续了32年的民主制度所体现的凝聚力和多样性的统一。

巴布亚新几内亚依然信守联合国的原则和宗旨。我们赞同主席的意见，即我们必须怀着共同的目标，继续努力，更新、改进和加强这一组织，使之能够应对二十一世纪的挑战。

我们相信联合国最有能力解决人类暴行、种族灭绝与战争的不断增多、贫穷、恐怖主义、艾滋病毒/艾滋病、疟疾和肺结核的死灰复燃、小武器和轻武器的扩散、毒品和贩卖人口、环境退化和气候变化等一切问题。

我们还同意主席另一观点，即全球性挑战需要采用多边解决方案。联合国是采取这种行动的合适的多边论坛。因此大会的振兴值得我们给予最大的关注。振兴大会也就是恢复相互信任以及对我国共同价值观和命运的信心。

我们坚定地支持主席提出的五个优先问题，即：气候变化、发展筹资、实现千年发展目标、打击恐怖主义，以及联合国改革日程。为了补充其他论坛上的努力，巴布亚新几内亚与太平洋区域的其他国家商定，根据《太平洋计划》，将我们的有限资源集中起来，以此作为我们的合作基础，解决其中许多问题，尤其是可持续发展、气候变化和区域一体化等问题。

现在我要谈一下一个我国感触强烈的问题：气候变化。明确地说，我们很担忧地看到，某些工业化国家试图逃避其自身的碳排放责任，而将关注的焦点转移到发展中国家身上。只有在工业化国家对其自身行为所造成的影响承担责任之后，通往持久解决方案的道路才会变得通坦。

尽管如此，作为发展中国家，我们愿意为持久的未来作出公平贡献。我先前在气候变化问题高级别活动上所作的讲话中，提出了2012年以后指导制定未来气候变化国际协定所需要的关键原则。

现在是采取主动的时机。我们要战胜这一自我造成的灾难，就必须在六个关键领域取得成功：我们必须构建一个降低全球温室气体浓度的共同愿景；我们必须积极加大工业化国家降低排放量的承诺；我们必须创造更多机制为发展中国家提供积极的激励措施；我们必须建立一个全球框架以减少毁林和退化造成的排放；我们必须为子孙后代加大筹集适应资金的规模；我们必须调动足够和可持续的资源以支持积极的激励措施和适应过程。

科学结论很明确。我们的星球正在遭受不幸。作为这个世界的共同居民，我们都必须解决造成这一问题的根本原因。要想取得成功，就必须在经济鸿沟的两边都采取主动。通过共同努力，也只有通过共同努力，我们才能应对面前的挑战，并建设一个可持续的未来。

巴布亚新几内亚支持联合国秘书处正在进行的改革。为加强联合国以便更好地应对各会员国所面临的一些主要挑战，改革应当反映当今世界地缘政治、

经济和社会方面的现实，特别应考虑各会员国所面临的发展差异。最重要的是，改革必须是公平和合理的。

当前的全球贸易格局不够平衡，其特征与其说是它为巴布亚新几内亚这样的发展中国家提供了机遇，不如说是已经掌握着明确优势的国家在进行着不公平的贸易做法。由于我们的发达伙伴不愿意开放其经济和参与真正的发展讨论，我们为建立一种更加公平的贸易秩序所作的努力受到了妨碍。

多哈回合的谈判处于紧要关头。我们需要共同确保重启这些谈判，以便满足成员国的不同贸易需求。

巴布亚新几内亚从一个出口带动经济增长的战略，转变成一个巩固经济和下放权力的政策。其核心政策目标是，给每一个巴布亚新几内亚人同等机会建设家园、社区和祖国。为实现这一目的，将大力侧重于农业，因为农业一直是我国乡村人口的支柱。与此目的相一致，还将建设有关的基础设施，对这一重要部门提供支持。

我国的五年期中期发展战略正在审查之一，以适应千年发展目标。2015年前实现千年发展目标是一项挑战，要求我们集体努力加以实施。

我们吁请包括联合国在内的发展伙伴，在实施和保持这些活动方面发挥辅助作用。可以通过公平贸易机会、公平市场、加强外国投资、技术转让、能力建设和提供高质量海外发展援助等途径来实现。

艾滋病毒/艾滋病这一流行性疾病在我们许多国家是对社会和经济安全的一个重大威胁。要遏制这一威胁，必须作出更大的努力。巴布亚新几内亚政府通过了艾滋病毒/艾滋病立法，由艾滋病毒/艾滋病全面政策框架提供支持。我们认为艾滋病毒/艾滋病是一个发展问题，与其他卫生问题分别处理。但是，我们的经验表明，光靠国家行动是不够的，需要全球作出协调一致的响应。艾滋病毒/艾滋病的威胁必须在所有方面由所有国家共同解决。我们感谢联合国及其相关机构在处理艾滋病毒/艾滋病方面所作出的努力。

我们还感谢美国前总统比尔·克林顿先生对我国的这一工作所作出的贡献。

与疟疾、肺结核和其他可预防疾病的斗争也同样重要。作为一个全球社会，我们专注于艾滋病毒/艾滋病和禽流感，但对于疟疾却鲜有关心，而疟疾在我国依然是疾病元凶。因此，我们感谢比尔·盖茨先生对巴布亚新几内亚的疟疾研究工作给予的援助。我们吁请发展伙伴支持巴布亚新几内亚和其他国家应对这些挑战的工作。

主席继续主持会议。

尽管已有很多联合国决议，中东的冲突仍未解决。巴布亚新几内亚呼吁，冲突所有各方，包括那些有能力施加影响、产生积极结果的国家，做出必要让步以实现这一旷日持久问题的和平解决。我们呼吁所有各方充分利用联合国解决争端的程序。

非殖民化特别委员会的工作尚未完成。还有 16 块非自治领土——某些在太平洋——尚未行使其自决权。即将在托克劳举行的全民投票再次表明了新西兰和托克劳之间真正的合作精神。我们祝贺这两个政府，并向托克劳人民保证尊重他们最终的决定。同样，我们希望其它管理国学习新西兰的榜样，帮助其它领土做出自己的决定。

我们的世界今天提供着无数的机遇，与此同时我们面临许多复杂的挑战。我们必须再次对联合国做出承诺，坚定对它的信念，并力图以使其反映当今现实的方式改革它。三十二年前，当我使我的国家拥有大会一席时，我曾说过——今天我要重申——在资源允许范围内，巴布亚新几内亚将在联合国发挥积极和正面的作用。这一承诺依旧。

主席（以英语发言）：我谨代表大会，感谢巴布亚新几内亚总理刚才的讲话。

巴布亚新几内亚总理迈克尔·索马雷先生在陪同下走下讲台。

阿尔巴尼亚共和国总理萨里·贝里沙先生讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取阿尔巴尼亚共和国总理的讲话。

阿尔巴尼亚共和国总理萨里·贝里沙先生在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我谨欢迎阿尔巴尼亚共和国总理萨里·贝里沙先生阁下，并请他向大会讲话。

贝里沙先生（阿尔巴尼亚）（以英语发言）：主席先生，请允许我祝贺你当选大会第六十二届会议主席，祝你在这一要职上取得圆满成功。我也谨感谢离任主席谢哈·哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士为大会所做的宝贵贡献。我还要赞扬潘基文秘书长为支持世界和平与合作发挥的领导作用和作出的巨大努力，感谢他为加强联合国及其机构所做的贡献。

我国曾遭受第二次世界大战后最为极权主义之一的专政，作为这样一个国家的代表，我深信，保护和宣扬自由及其价值观、支持被压迫人民使其能够把自己从继续制造人类痛苦、贫穷、暴力和恐怖主义的暴政中解放出来，应该是本组织主要的优先事项。在此方面，我要说，没有了毛拉·奥马尔、萨达姆·侯赛因和斯洛博丹·米洛舍维奇这类人，中亚、中东、巴尔干和整个世界更加自由和安全。我谨借此机会，欢迎乔治·布什总统以及其他领袖在这一讲台向世界所有仍生活在暴政之下人民发出的希望讯息。

阿尔巴尼亚是一个小国，但是满怀为其公民增进自由与民主的愿望和决心。阿尔巴尼亚也坚定地致力于为世界和平与安全做出它微薄的贡献。在打击恐怖主义方面，我们已经与友好国家和国际组织建立密切合作。在此方面，我们的维和部队已经或正在波斯尼亚、格鲁吉亚、阿富汗和伊拉克服役。我荣幸地通报大会，以同样的精神，我国政府已决定向联合国维和行动再提供一个排。

阿尔巴尼亚坚定地支持限制大规模毁灭性武器扩散以及小武器和轻武器非法使用的国际努力，这些武器严重威胁和平、安全与稳定。在此方面，我们采

取的步骤之一是，承诺彻底销毁我们的化学武器储备。2007年7月，阿尔巴尼亚成为世界上首个没有任何化学材料和军备的国家。我谨借此机会，感谢美国、德国、意大利、希腊和瑞士政府，为实现这一重要目标提供了宝贵的财政和技术援助。

我们正与联合国开发计划署、联合国儿童基金会以及许多其它联合国机构合作，成功实施若干非常重要的方案。阿尔巴尼亚自愿加入“一个联合国”方案，成为试点国家，以此为联合国改革尽一份力。我们正与联合国机构共同努力，检验“一个联合国”的概念并开发在发展、人道主义援助和环境领域伙伴关系新的方法和模式。该项目的初步成果的确非常鼓舞人心。我们全身心地投入其中，尽全力确保这一举措的圆满成功。

融入欧洲一体化和加入北约是阿尔巴尼亚的两个主要目标。我们承诺不惜实行一切改革、采取任何步骤，以实现这些目标。一年前，我们与欧盟签署了《稳定与结盟协定》。我们正千方百计辛勤工作，以履行其标准和义务。与此同时，在许多北约会员国的援助下，我们实行了我们武装部队的彻底改革。我们还努力加强我国的法治和民主。我们希望，到下一届北约首脑会议在布加勒斯特召开时，我们将有资格收到加入北约的邀请。

不久以前，巴尔干还是人类悲剧、残酷战争和族裔清洗的舞台，这些暴行基于一个“更伟大国家”的理念，在某个国家的极端民族主义和种族主义煽动下愈演愈烈，最终这个国家被自身的霸权主义理念所吞噬。然而，仅仅数年的时间，巴尔干国家已从独裁、仇恨和冲突的时代成功地过渡到和平、合作、友谊和一体化的时代。

我谨借此机会，感谢北约、欧盟和联合国所有会员国政府和纳税人以及其它组织，他们的支持和援助对实现这一历史性变革至关重要。然而，我相信，一个充分尊重科索沃公民明确表达的独立愿望的科索沃地位问题最终解决方案，是实现科索沃乃至整个地区持久和平与稳定的基本先决条件。阿尔巴尼亚完全

支持阿赫蒂萨里总统的计划以及“三方”为解决科索沃最终地位的努力。

由于缺乏现实态度以及大塞尔维亚的阴魂不散。贝尔格莱德拒绝了阿赫蒂萨里总统的计划，该计划为科索沃少数塞族人规定并保证了迄今为止最高的欧洲标准，事实上这些标准比那些生活在塞尔维亚南部的阿尔巴尼亚人所享有的还要优越的多。

拒绝阿赫蒂萨里一揽子计划无助于事，而且证明，对于贝尔格莱德来说，最重要的不是科索沃塞族人的自由与权利，而是大塞尔维亚这一概念。俄罗斯在安全理事会中关于阿赫蒂萨里项目的立场助长了贝尔格莱德的这种立场。无论其动机如何，俄罗斯的立场无助于该区域的和平与稳定。

关于科索沃独立会树立国际先例并为大阿尔巴尼亚奠定基础的说法，还有对巴尔干存在的两个阿尔巴尼亚人国家的担心都没有根据。那些关心事实与现实的人很容易地认识到，从历史及当前的角度来看，科索沃是一个独特的案例。

在从十三世纪末到二十世纪初的 500 多年中，科索沃是奥托曼帝国的一部分，主要居民是从一开始就扎根并且生活在那里的土著阿尔巴尼亚人。只是在上个世纪之初，在一次最大的历史不公中，就因为它是一个战败帝国的一部分，科索沃被从阿尔巴尼亚领土中分离出去，作为贡品给了塞尔维亚。

就其遭受的苦难而言，科索沃也是一个特例。在上世纪，丘布里洛维奇学说的极端种族主义以及对阿尔巴尼亚人的消灭使他们变成了三等公民，并且使科索沃变成一个族裔清洗和真正种族隔离的场所。

科索沃是一个特例还因为上一次在 1999 年塞族对阿族的灭绝种族行为，它导致了对无辜人民的数以千计的暴行、坟茔成堆、以及对 13 万多所住房、学院以及医院的摧毁及焚烧，这使北大西洋联盟为了保护人权与自由而采取了其最大规模的进攻。

从法律的观点来说，科索沃也是一个特例，因为在约瑟普·布罗兹·铁托政权时期，它是南斯拉夫联

邦的一个宪法实体，在联邦政府中享有否决权。在这一时期，根据南斯拉夫内部领导权轮流的原则，科索沃曾几次担任过南斯拉夫联邦主席。

关于科索沃独立可能导致建立一个阿尔巴尼亚的说法根本不是事实。实际上，科索沃独立只会结束阿尔巴尼亚人在巴尔干的不确定地位，以及在他们占绝对多数的领土上创建一个唯一的阿尔巴尼亚国家的想法。一个简单的事实是科索沃的阿尔巴尼亚人已经作出决定，他们将来的远大项目是加入布鲁塞尔，而不是加入地拉那。

另一方面，我谨保证，阿尔巴尼亚仍然决心充分尊重其邻国的国际边界，包括科索沃的国际边界。在区域、欧洲以及欧洲-大西洋一体化的进程中，阿尔巴尼亚正在与包括塞尔维亚在内的该区域内所有国家紧密合作，并且将与他们进行双边合作。我认为对巴尔干地区两个独立的阿尔巴尼亚国家感到担心是仇外心理。两个以阿尔巴尼亚人为主体的民主国家将是两个对其邻国更友好的国家。

我谨敦促科索沃政治领导人避免采取单边行动。他们应该像到目前为止所做的那样，在寻求科索沃最终地位的解决过程中，带着对科索沃意愿以及应得尊严的充分尊重继续与接触小组以及国际社会合作。

我还谨借此机会祝贺科索沃政治领导人提交了一个与塞尔维亚和解、友好以及合作的条约——这一条约源于最高的欧洲价值以及最优秀的欧洲传统。我希望并愿塞尔维亚利用这一重要的机会，因为我相信，阿族与塞族在巴尔干和平共存符合这两个国家的最大利益。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢阿尔巴尼亚共和国总理刚才所作的讲话。

阿尔巴尼亚共和国总理贝里沙先生在陪同下走下讲台。

越南社会主义共和国总理阮晋勇阁下讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取越南社会主义共和国总理的讲话。

越南社会主义共和国总理阮晋勇阁下在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我谨欢迎越南社会主义共和国总理阮晋勇阁下，并请他向大会讲话。

阮晋勇先生（以越南语发言；英文本由代表团提供）：主席先生，首先请允许我向你当选大会第六十二届会议主席表示最热烈的祝贺。我相信，你将以极大的才干领导本届大会取得成功。我高度赞扬潘基文先生作为秘书长为联合国作的重要贡献。我谨向所有代表并且通过你们，向所有会员国的人民转达越南人民的友好问候。

在人类进入新千年时，我们都希望有一个更加和平的世界、更加友好的国际关系以及更加美好的生活。近十年时间已经流逝，然而这个愿望还未实现。我们仍然生活在一个有着众多机会但与此同时为逆境与挑战所困扰的世界中。所幸，自联合国成立以来，人类未再遭受任何世界战争。然而，局部战争与冲突、国际恐怖主义以及包括核军备竞赛在内的持续军备竞赛仍是当今世界的极大威胁。

神奇的科技成就使人类的生活条件持续改善。然而，各国以及各人民之间生活水平差距在拉大仍是一个苦涩的现实。近十亿人仍然生活在极度贫穷之中。与此同时，出现了许多紧迫的全球问题，其中流行病、环境污染与气候变化给人类生活带来严重威胁。

我们满意地注意到，区域和全球合作安排迅速增加。与此同时，世界仍未摆脱国际关系中的紧张对峙、单方面强加于人的行径、侵犯国家独立和主权，以及不平等和不公平待遇。

所有这一切要求我们共同作出更大努力，在世界所有地方维护和平与稳定、促进双边和多边国际平等合作关系，并确保创造一个有利于每个国家发展的国际环境。

面对新千年的巨大挑战，世界各国人民对联合国寄予很高的期望，并且在这方面，越南完全赞同 2000

年和 2005 年联合国首脑会议为本组织在巩固和平、安全、合作与发展方面的工作所指引的方向。

我们希望，联合国将同会员国一道更加努力地实现中东持久和平——包括为适当解决以巴冲突作出努力、结束一些非洲国家的冲突和暴力、恢复伊拉克和阿富汗稳定，并控制和防止核武器的扩散。越南支持通过谈判，根据国际法解决朝鲜半岛的问题，并赞同朝鲜人民的和平统一愿望。

2000 年《联合国千年宣言》及其促进可持续发展和确保经济增长同社会平等和环境保护的和谐结合的政策，获得了会员国的切实响应。越南希望，联合国将在这一进程中发挥更积极的作用，以便为欠发达国家创造更多的机会，摆脱贫困并同世界主流国家一道进步。在这方面，越南希望不久将完成多哈回合，为建立一个公平的国际贸易制度提供便利。

越南坚决支持国家之间的发展合作和在经济、财政和贸易领域中建立平等的国际关系，特别关注发展中和最不发达国家的需求，包括取消施加的经济封锁和禁运。我们希望，联合国将拥有更多的发展合作资源，优先考虑执行减少贫困、提高妇女地位、儿童保育、人口规划和预防艾滋病毒/艾滋病等行动方案。越南坚决支持保护环境和更好地应对气候变化的共同努力，尤其是联合国的努力。

为了让联合国在一个发生急剧变化的世界上履行其崇高使命，已经提出并热烈讨论了联合国的改革问题。越南认为，应当加强改革进程并遵守一个共同的谅解：改革应当确保所有会员国广泛参加并应以透明方式进行。改革也应当在过去经验的基础上更上一层楼，并同时要有一个全面的前瞻性构想。

联合国是 1945 年成立的，当时越南人民刚刚获得独立。新越南的国家创始人胡志明主席出于对联合国的宗旨和原则的信念以及对新的国际组织的工作作出贡献的愿望，早在 1949 年 1 月写信给联合国大会第一届会议时清楚地指出：“我国已经获得独立并

真诚地请求你们承认我国的独立并接纳我国为联合国会员国”。

令人遗憾的是，越南直到 1977 年才成为联合国正式会员国。在过去 30 年里，越南作为联合国会员国，始终为世界的和平、稳定、合作与发展作出积极努力。越南为把东南亚从一个遭到战争分裂的对抗地区转变为一个和平、友谊与合作区域作出了重大贡献；该区域现在正在走向以政治与安全事务、经济事务及文化和社会事务三个支柱为基础的东南亚国家联盟（东盟）共同体。

我们的一贯立场是支持和平解决冲突的努力、捍卫民族独立和国家主权、促进发展方案、解决全球社会问题，并建立互利的平等的国际政治和经济关系。

越南将继续奉行它做所有国家的朋友和可靠伙伴的政策，努力实现和平、独立、合作与发展。我们同 174 个国家建立了外交关系，同世界几乎所有国家和领土建立了经济和贸易联系。越南是其他许多区域和全球组织和论坛的活跃成员。最近，越南加入了世界贸易组织，成为其第 150 位成员。越南当选担任许多联合国机构的管理职务，目前正在同联合国发展组织密切配合，作为试点国家在越南执行“联合国一体化”倡议。

我们高度赞赏各联合国组织向越南提供的援助和支助。我们在社会经济发展方面取得的重大成就，使越南能够提前实现一些《千年发展目标》，特别是减少贫困。这也归功于国际社会的支助。

我们认为，提倡南南合作很重要。我国尽管是一个穷国，积极参加了越南同一个联合国机构之间为支助非洲国家农业部门作出的三方合作安排。迄今为止，该方案已产生令人鼓舞的成果。

为了对国际社会的工作做出进一步的贡献，越南于 1997 年决定参选 2008-2009 年任期的安全理事会非常任理事国席位。我借此机会真诚感谢亚洲集团赞同越南作为本大陆的唯一候选国。我们也感谢其他会员国的广泛支持。

越南充分了解作为安全理事会非常任理事国的巨大荣誉和沉重责任，安理会被赋予维护国际和平与安全的首要责任。如果当选，越南将充分遵守《联合国宪章》的宗旨和原则，并将竭尽全力为执行这项重要任务同其他成员合作。

越南将同其他国家密切合作，在世界不同地区减少紧张，防止并和平解决冲突。作为关于不扩散大规模毁灭性武器的所有主要国际公约和条约缔约国，我们将履行我们的义务。我们谴责同时也致力于根据国际法消除一切形式和表现的国际恐怖主义。

越南欢迎并愿意参加在安全理事会内外建立的种种机制，以增加为遭冲突蹂躏的国家进行国家重建和发展提供援助。作为一个有着战后重建经历并已在发展道路上取得重要成就的国家，越南也希望与世界各地的其他国家交流经验。

铭记联合国维持和平行动所发挥的积极作用，越南参加了联合国恢复各国和平的若干活动并为它们提供了财政捐助。我们正在根据我国的情况和能力，完成筹备过程，以便有效地参加联合国维持和平行动。

我们也认为，如果安全理事会要更加有效地工作，自身必须进行进一步的改革，使其更具代表性，也使其工作方法更加民主。我们还支持增进安理会与区域组织的关系。因此，令人鼓舞的是，在本届会议上，东南亚国家联盟和联合国刚刚签署了一项合作协定。

我相信，由于越南的开放和建设性外交政策及其对国际和平与安全和发展合作的积极贡献，越南争取作为 2008-2009 年安全理事会非常任理事国席位的候选国资格将获得全体会员国的充分支持。我们将尽我们的所能实现这一重要心愿。

越南将永远是国际社会中的一个积极、具有建设性、合作和负责任的成员，不辜负全体会员国的期望。我谨代表越南政府和人民真诚地希望大会第六十二

届会议圆满成功，实现全世界人民的期望，造福于和平、安全、合作和发展。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢越南社会主义共和国总理刚才的讲话。

越南社会主义共和国总理阮晋勇先生在陪同下走下讲台。

几内亚共和国总理兰萨纳·库亚特先生的讲话

主席（以法语发言）：大会现将听取几内亚共和国总理的讲话。

几内亚共和国总理兰萨纳·库亚特先生在陪同下走上讲台。

主席（以法语发言）：我非常荣幸地欢迎几内亚共和国总理兰萨纳·库亚特先生，并请他向大会讲话。

库亚特先生（几内亚）（以法语发言）：首先，我要向全体成员转达几内亚、几内亚人民及其总统兰萨纳·孔戴将军的友好问候。我也要向大会第六十二届会议主席和本组织秘书长转达同样的问候，我们衷心祝愿他们一切顺利。

大会第六十二届会议的议程给我们列出了正在对世界构成挑战的所有重要问题：维持国际和平与安全、非洲的发展、促进人权、气候变化、促进正义和国际法、裁军、打击非法毒品以及打击恐怖主义。这些议题今天很及时，但在昨天也是很及时的，明天可能依然如此。它们是人类自其近 300 万年前诞生之初以来一直力图应对的主要挑战的一部分，这就是人类的生存。

今天，由于对环境严重缺乏尊重，这种生存受到的威胁超过以往任何时候。人类诞生于具有敌对性的自然环境中，后来在许多方面驯服了自然环境，然后又由于贪婪追求绝对力量及贪求舒适和幸福而开始对自然环境构成严重威胁。这种暴政何处是止境？科学已敲响警钟，不过，在动员方面，言辞多于行动，意图多于现实。就在这个大会堂里，在关于气候变化的高级别活动期间，我们注意到了科学家提供的所有

信息；科学家们认为，现在迫切需要采取行动。矛盾的是，我们注意到，急切地在其他星球上寻找生命未果之后，人类并没有认识到，目前，人类在浩瀚的宇宙中是独一无二的。

必须不惜任何代价将人类在银河系中的这种独特存在继续下去，而这是我们力所能及的。激励本组织创始国建立世界良好秩序并永远消除战争幽灵的决心，也应成为导致地球上所有国家立即采取具体措施结束环境退化的决心。

每次人类想做什么，他们都能做到。但这种决心不应包含不可告人的罪恶。例如，它不应包括限制穷国利用其森林资源，就好像这种限制是为人类提供美好服务似的。在环境保护和实现发展的基本意愿之间求取平衡是可能的。世界上许多伟大的领导人都曾倡导，对非洲自然资源的利用，要给予非洲公正的补偿。非洲应对此心怀感激。

但该大陆的需要远远不止这些。非洲已不再想仅仅担任原材料供应者的简单角色；它想从事原材料加工，以便创造更多的就业机会和附加价值，进而创造更多的财富。当今需要转让的技术是那些能够确保生产率同时又尊重生态系统的技术。

人类目前面临的问题是任何一个国家都不能孤军奋战加以解决的。联合国代表着我们的共同命运，所以我们必须把它作为倾诉我们的担忧、我们的不安、我们的愿景和我们的建议还有我们的希望的地方。但联合国要发挥这样的作用，就必须在结构和决策机制上都做到公平和公正。

第二次世界大战没有放过任何国家、种族或大陆。所幸的是，这一悲剧战车导致了联合国的成立。改革安全理事会以及其他联合国机构，不仅要考虑历史现实，还要考虑，困扰着我们的那些问题具有必然的普遍性。

如果我们不考虑将能够促进不同文明间、不同文化间和不同宗教间的对话及增进相互谅解和容忍的因素，那我们怎能制止恐怖主义？

如果药品实验室只以利润为主导，我们怎能战胜艾滋病/艾滋病？如果大公司对地球的未来漠不关心，我们怎能制止势不可挡的环境恶化？如果贩毒者不能抵抗不义之财的诱惑，我们怎能消除毒品的祸患？所有这些问题，都需要团结、远见卓识和联合行动。在这个传奇的大会堂中所作的各种分析已是无比精辟和极其深刻，我们能够使局面改观的就是采取行动。

我们不要忘记，在许多领域所作的承诺并未得到联合国或代表特定组织的国家集团的遵守。请允许我举例说明。

1974年，工业化程度最高的国家承诺2000年消除世界贫穷。那是个神秘的年份，2000年。为此，他们承诺将国内生产总值的0.7%用于官方发展援助。

1989年，15年后，在柏林墙倒塌的一片欢呼中，同是这批强国又预言二十世纪末二十一世纪初进入世界和平时代。他们预言，过去曾被用于军备竞赛的资金将从此被用于加快消除贫困，并称这将在2000年开始生效。遗憾的是，现实证明他们的预言是错误的。

毫无疑问，世界的贫困现象并未消除，从1990年代起，反而有所加剧。仅2003年就有1亿多人加入了贫困的行列。2000年9月，同是在这些破灭的希望当初得到喝彩的大会堂中，世界国家和政府元首通过了《千年宣言》。《宣言》默认了贫穷的不可避免性，同时推翻了1974年设定的目标，并且承认到2015年只可能将世界贫困人口数量减半。

今天，我们离《宣言》设定的目标实现期限还有一半时间；《宣言》的确清晰阐述了世界后代的众多梦想和希望，但所有的专家报告都认为，我们只有改变塑造当今世界的战略和规则，才能实现《千年发展目标》。

并未盼来全球和平的新曙光，相反，局部战争却撕裂了一度根深蒂固、尔今已经不复存在的全球两极化系统，一浪接一浪地出现在欧洲、非洲和亚洲。核

威胁并未消失。核能，不论民用还是军用，是否都对人类生活真的不可或缺呢？民用的核能确实是有益的，但用于军事时，始终是对人类的威胁——不论对拥有它的人，还是对希望拥有它的人，都是如此。国家间敌对的逻辑导致军备竞赛的逻辑和威慑理论，而威慑理论只是这种逻辑的一个子集。最好的威慑就是完全没有核武器。

打击恐怖主义的努力是另一项挑战，这种挑战以摩尼教的方式呈现，邪恶与正义互相对抗。虽然对奉行恐怖主义的人决不能手软，但必须消除恐怖主义赖以存在的现实：管理世界事务的不公，对文化间差异感觉的不容忍和种族天然区分论所表达的蔑视。

人权和世界范围的民主就是要以此为代价方能成功。的确，西方各大国曾对其人民做出如此之多关于自由、平等和尊重人类基本价值观的保证，那它们就必须在全球一级更加积极地以和平方式促进同样的原则。现在它们让我们有理由相信，尽管它们有足够的理由相信这些原则，但它们还是经常将其眼前利益放在他们所相信的原则之上。

非洲大陆和其它许多国家所有登上这个讲台的国家和政府首脑都雄辩地谈到了穷国所面临的种种问题。我想简单地谈一下这些问题。穷国陷入治理不善、贫困日益加剧、外债无法减少的难题和不公平的资本市场等因素共同导致的恶性循环之中，状况不断恶化。这些国家往往变成叛乱武装集团的避难所，成为内战之地，结果是难民络绎不绝，大批民众流离失所。这些遭到毁灭的社会产生了移民潮，并为有组织犯罪的黑手党网络提供了理想的庇护。小武器和轻武器的贩运不分国界，武器最终落入受过训练的儿童兵手中。

我不相信贫困和战争是不可避免的。这些领域的失败不难解释清楚。富国处于主导地位的集团和负责治理穷国的精英们既要对抗击贫困的失败负责，也要对没有实现1974年作出的承诺负责。更糟糕的是，他们还偏爱那些加深世界贫困人口贫困根源的商业、金融和技术政策与战略。关于未能履行世界和平承诺

的问题，那是由于选择应对而不是预防的世界主导集团和领导人所实施的理念和政治战略造成的。

要消除贫困，要让世界摆脱无尽的战争模式，解决办法是有的。在人类共同命运的感召下，我们完全可能实现我们的世界和平梦想。它需要促进全球经济体系，而这一体系要基于一系列必须由全球共同提供和监督的公共福利与全球公共服务。这显然不是无法办到的。

要消除贫困，我们必须宣布贫困在原则上是非法的，是不可接受的现象。某些机制造成并维持了世界各地的贫困现象，宣布贫困非法，就是要废除维系这些机制的立法和行政规定。正是这种为消除贫困并实现有保障的和平而产生的新一轮的承诺和集体责任，将为解决当代其它重大挑战提供机会。当然，问题依然存在。当今社会在专门技能、技术、金融和调动人力资源方面具有空前的全球能力；从本质上说，它不是由征服者，而是由和平与安全的缔造者组成，他们的勇气和胆识足以改变形成和塑造当今社会的模式，难道情况不正是这样吗？

我们举一个十九世纪的例子，当时，世界成功地彻底消除了古老的奴隶制，而在此之前，奴隶制一直被认为是自然的、不可动摇的。这要求当时无畏的领导者宣布这种做法为非法，这有时是以他们生命为代价的。二次大战期间，同盟国的英勇胜利也是得益于类似的努力。同样，世界主要领导人最近成功地废除可耻的种族隔离制度并代之以极具活力的民主制，不也是由于他们坚定不移努力的结果吗？

如果具有这样才干的领导者曾经照亮我们的过去，我相信，今天也有这样的领导者，有能力改变我们的世界，留下世代相传的佳话。

2007年1月和2月，几内亚共和国陷入一场前所未有的社会政治危机；危机威胁到其社会稳定及其机构基础。究其原因，则是长期缺乏善政、贫穷加剧及所有财政和金融指标皆呈赤字的总体经济局势等因素汇集在一起所致。这些悲剧事件造成许多人丧命，

导致大批公共建筑毁坏，国家权威严重受损，同时造成社会结构出现深度裂痕。

幸运的是，结果虽然依旧脆弱，但却是和平的，并且处于西非国家经济共同体(西非经共体)和联合国的主导之下。能有这一结果，要归功于总统权威、各联盟、民间社会、知名人士和几内亚在全世界的朋友的共同努力。

站在这个讲台上，我要对所有参与确保我国实现民间和平的实体和个人表达几内亚人民和政府的深切感谢。

经历了这些事件的政府，即我有幸领导的这个政府，正在尽其最大努力满足人民的许多期望；人民因为等得太久，已经变得不耐烦了。制定了一项中短期的最低限度应急计划。

最后，我要说，本届政府所筹划的举措虽然富有希望，但仍取决于世界领导人对我出于至深信念而提出的所有主题给予的关心程度。除了我们的精英人士和民间社会对善政和民主的承诺外，就满足其具体和迫切的需要而言，几内亚共和国还需要一种有效的伙伴关系。如果世界上处于主导地位的集团同意致力于全球团结，以利于人类发展，那么几内亚人民真心呼唤的这种伙伴关系将更适当、更有效和更持久。

主席(以法语发言)：我谨代表大会感谢几内亚共和国总理刚才的讲话。

几内亚共和国总理兰萨纳·库亚特先生在陪同下走下讲台。

副主席奥特卢尔先生(博茨瓦纳)主持会议。

布隆迪共和国副总统马丁·恩杜维马纳先生的讲话

代理主席(以英语发言)：大会现在将听取布隆迪共和国副总统的讲话。

布隆迪共和国副总统马丁·恩杜维马纳先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎布隆迪副总统马丁·恩杜维马纳先生阁下，并请他向大会讲话。

恩杜维马纳先生（布隆迪）（以法语发言）：首先，我们要对斯尔詹·克里姆先生被全体一致选举为大会本届会议主席而向他表示最热烈的祝贺，并且要说，我有幸率领的代表团非常高兴地看到他主持大会工作。我们还要向卸任主席表示应有的敬意；她以巨大的智慧和高超的技巧领导了上届会议的工作。

我还要向秘书长潘基文先生转达布隆迪共和国总统皮埃尔·恩库伦齐扎先生阁下和我国政府对他的赞赏和鼓励，他自就职以来为捍卫和促进本组织崇高理想作出了不懈的努力。

建设一个有活力的人类世界是国际社会及其每一个成员义不容辞的任务。我国布隆迪的立场是，我们加强我国境内的和平与正义，其实也是在为这个世界的和谐发展做贡献。正是在这一背景下，布隆迪政府正在我国境内和区域一级不遗余力地营造有利于加强和平与安全、法治和发展的环境。

我们高兴地指出，2006年9月7日我国政府与民族解放力量（民解力量）叛军运动签署《全面停火协定》，此事为我国恢复和平与稳定作出了巨大贡献。它为讨论关于在和平环境中执行《协定》的具体方面铺平了道路。几星期前，民解力量运动没有给出任何真正令人信服的理由，即单方面决定中止会谈。然而，我们并不感到灰心，因为我们认为，这只是一个趑趄，不会对每个人都希望保持的成果产生持久的影响。

目前正在为迅速恢复会谈作出努力。不久将举行一次关于这个问题的区域首脑会议，以鼓励民解力量运动重回谈判桌，因为这是唯一可以接受的实现持久和平的途径。无论如何，布隆迪政府仍然对各种建议持开放态度；这些建议将为这项努力汇聚必要的条件。

恢复和平也有利于方案的实施；这些方案是政府在诸如民族和解、普及教育和卫生保健、重建和经济

复原等领域的优先事项。与良好的政治和经济治理有关的问题，一度因为敏感而成为禁忌；现在人们在公开和正常地讨论这些问题。正在采取具体行动改善局面。

为了在民族和解这一棘手的任务中取得更大成功，布隆迪人民别无选择，只能共同回顾本国历史；在若干方面，一些黑暗时期是这部历史的特点。确实，我国政府已经开始与秘书长谈判，以便设立真相与和解委员会。我们不久将就此问题展开全国协商，其结果应该为设立和运作这样一个委员会提供坚实的基础。

内战严重蹂躏了我国，使布隆迪民众变得十分贫穷。我们迫切希望逐步解决贫穷问题并实现“千年发展目标”。我们已经采取措施在公共卫生诊所为五岁以下儿童和孕妇提供免费卫生保健，并且提供免费小学教育。

我国政府还建立促进经济增长和减贫战略框架；该框架已在国家和国际一级获得通过，并在2007年5月举行的布琼布拉圆桌会议上提交我们的发展伙伴。我国向国际社会发出的呼吁得到积极的回应：已经有人承诺资助我们2007-2010年期的优先方案。

我们借此机会重申，布隆迪政府和人民感谢我们的所有伙伴在圆桌会议上慷慨解囊。如果它们能够兑现承诺，使我们能够尽早满足我国人民最迫切的需求，那我们真的不胜感激。

我国政府还与建设和平委员会合作，建立了布隆迪建设和平战略框架。通过这一框架，所有国家和国际社会政治伙伴都将为促进恢复和平和确保致命危机重新爆发将成为历史作出贡献。

我们还要借此机会，就我们共同努力所取得的积极结果向委员会表示感谢，并感谢建设和平基金的支持，我国因此受益匪浅。

我们相信，只能在本国和周边地区维护和平与安全。布隆迪正在本区域框架内，在由刚果民主共和国、卢旺达、乌干达和布隆迪组成的三方加一联合委员会

工作中发挥积极作用。该委员会是我们坦率地讨论我们所面临的安全问题——即存在许多武装团体，他们四处流窜，严重危害委员会成员国在发展中取得的民主成果——的适当论坛。此外，2006年12月15日，包括我国布隆迪在内的11个国家的国家元首和政府首脑在大湖区问题国际会议上签署了一项《大湖区安全、稳定与发展公约》，《公约》的最终目标是把大湖地区建成一个和平、经济增长及可持续和共同增长的地区。布隆迪荣幸地被其同行选举为这次会议执行秘书处总部所在地。

此外，我国同卢旺达和刚果民主共和国一起重新发起大湖国家经济共同体(大湖经共体)，以及加入包括由坦桑尼亚联合共和国、乌干达、肯尼亚和卢旺达组成的中非共同体，渴望构建一个和平、繁荣和团结的世界是我们这样做的动力。

国际局势依然紧张，出现了新的不稳定和不确定因素。不能否认，近几年来，在联合国以及各大陆和区域组织内工作出色。一些紧张状态已经得到解决，另一些也即将得到解决。但是，我们对索马里、达尔富尔、伊拉克、中东等许多地区流血冲突持续不断感到关切。尽管已经作出各种努力，采用了各种办法，但仍有大量工作需要做。布隆迪决定在非洲联盟建立的行动框架内，为达尔富尔和驻索马里的维和部队提供军事观察员和警员，为解决其中一些危机作出自己的微薄贡献。

我们充分认识到，预防冲突是国际社会长期关心的一个问题。促进稳定的努力和维持和平行动就是这方面有力的明证。与这一进程相配合，我们必须加强秘书长开展预防性外交的特权，以防止小冲突变成大冲突和公开冲突。在这方面，若要有效地预防冲突，就必须解决小武器和轻武器扩散的难题，这是一个危险和破坏稳定的因素。

我们强烈呼吁小武器和轻武器生产国采取负责任的出口政策，切实帮助制止小武器和轻武器的非法流通。解除武装问题也是如此。我国认为，若要迅速恢复安全、和平与发展，解除武装极端重要。这是我

们的经验之谈，因为在布隆迪和大湖区其他国家，小武器和轻武器的扩散继续造成人的生命损失和社会与经济基础设施破坏，并且始终使我们作出的重建和发展努力难以见效。

国际恐怖主义是全球和平与安全面临的另一个严重挑战。恐怖主义的现象在世界各大陆都可以看到，因此非常清楚地证明，恐怖主义不分国界。各国缺乏一项消除恐怖主义祸害的适当和有效战略，致使我们在恐怖主义面前束手无策。这些状况应当是联合国大家庭首先需要解决的问题。因此，本组织必须成为为所有国家服务的工具，一个能够带来希望、消除忧虑、恢复对国际法治之尊重的工具。

在这方面，各国都必须同意并决定使联合国变得更加有效、更加务实、更加民主，以及能够履行其使命，而这一使命将同各区域组织充分合作完成。尽管其资源经常不足。但这些区域组织在预防冲突和干预方面的效力是众所周知的。因此，我们表示希望，长期提倡并已经过长期讨论的安全理事会改革最终能够成为现实，希望安理会的组成尊重到目前为止始终没有常任理事国席位的大陆，如我们非洲大陆的代表权。

虽然冷战已经结束，但是我们不得不承认，社会关系已经发展形成两个几乎相互敌对和利益分歧的集团，即一个富者集团和一个穷者集团。现在必须使这两个集团之间的关系人性化，通过履行已作出的承诺，鼓励采取具体措施。否则，我们将目睹人才外流、犯罪活动加剧、色情业和国际移徙压力等新的社会现象继续发展，导致群情激愤，引发争论。

最后，主席先生，众多高官聚集一堂，这使我们能够对政治局势以及国际经济和社会局势进行把脉，使我们能够看到我们的薄弱点和我们的潜力。我们认为，解决在这场辩论过程中提到的各种问题的可能性始终存在，只要各国有最起码的政治意愿。我们需要共同努力取得的成果，正是对联合国每一个成员国所要求的这种起码的政治意愿。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢布隆迪共和国副总统刚才的讲话。

布隆迪共和国副总统马丁·恩杜维马纳先生在陪同下走下讲台。

利比里亚共和国副总统约瑟夫·博阿凯先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取利比里亚共和国副总统的讲话。

利比里亚共和国副总统约瑟夫·博阿凯先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎利比里亚共和国副总统约瑟夫·博阿凯先生，并请他向大会讲话。

博阿凯先生（利比里亚）（以英语发言）：我谨就斯尔詹·克里姆先生当选为联合国大会第六十二届会议主席，向马其顿共和国代表团、政府和人民表示祝贺。我谨代表我国政府，赞扬克里姆先生给这项重要任务带来的敏锐的外交技巧和智慧。克里姆可以放心，我国代表团将支持他的工作。

同样，我十分高兴地祝贺我们的新任秘书长、大韩民国潘基文先生当选为联合国秘书长。我国政府相信，作为一位老练的外交家和政治家，潘基文先生的丰富经验将使联合国受益匪浅。

大约两年前，利比里亚在经过了 14 年内战之后（西非经共体）以及包括美国、欧洲联盟、中华人民共和国和日本在内的国际社会成员的大力支持。我们称赞你们对我国国家重建计划的持续支助。

我国政府欢迎并高度赞赏安全理事会最近作出决定，解除它过去认为合适的对利比里亚木材和钻石部门的制裁。我们保证与支持我国改革工作的联合国最充分合作，因为这种合作无疑将加强善政程序。虽然许多人认为制裁是惩罚性的，但我满意地告诉你们，利比里亚人民认为制裁是谨慎的、起纠正作用的。制裁有助于加速新法律的通过以及适当机制的体制化，以确保我们永远不再让曾导致制裁的情况发生。

我们也感谢国际社会不断支持利比里亚的和平建设和安全与稳定工具的加强。尽管取得了和平成果，但利比里亚仍然脆弱。最近安全理事会延长联合国利比里亚特派团的任务是及时的、恰当的。利比里亚对这一决定和旨在维护我国和平与稳定的其他决定表示感激。

民主在非洲已成不可逆转之势。民主施政的价值观念和法治也在增强。我国政府非常高兴地注意到在塞拉利昂、尼日利亚、毛里塔尼亚和马里成功地举行了较为和平、自由、公平和民主的选举。我们从利比里亚自己的经验知道，民主选举本身并不能为一个新的、正在崛起的冲突后国家面临的巨大问题和挑战提供迅速的解决办法。然而，民主选举的确为自由和繁荣昌盛的个人进取精神创造环境，提供机会。这些民主国家正处于襁褓时期，因而需要双边和多边合作伙伴的支助。因此，我们呼吁联合国、非洲联盟以及双边和多边合作伙伴支持所有新的民主国家，帮助我们满足我国人民的多方面需要。

利比里亚重申，相信联合国是促进和保护和平与安全以及解决世界危机的最好机构。我们对联合国的信仰植根于我们的这样一种信念，即联合国代表了人类最美好的希望和促进人类共同目标实现的工具。

我们这一代应避免诱惑，不要利用我们共同组织的工具来实现那些破坏其《宪章》的狭隘议程。在新千年，联合国必须继续不断下定决心，促进、保护和支助自由、平等、团结、容恕和非暴力等普遍价值观念，同时按照千年首脑会议规定的任务尊重和保护环境。利比里亚承诺作一个坚强的伙伴，提倡促进我们人类共同的价值观念。但在联合国为实现这些目标而努力的时候，我们必须承认，它不能指望使用差不多四分之三世纪老的框架来取得成功。联合国需要、并且必须改革。

利比里亚和其他会员国已为改革议程提出了切实可行的建议。利比里亚提出了以下建议：第一，应对安全理事会，包括本组织目前的决策机制和程序进行及时审查和改组，以使联合国更具相关性并代表国

际社会；第二，制定机制确保《宪章》不受侵犯；以及第三，认真审议对待会员国的适当程序。

按照我们对联合国改革的呼吁，我们今天呼吁会员国使两性平等具有意义和得到体现。我们建议联合国重新承诺确保在本组织领导层中平等的男女合作伙伴关系。联合国改革也意味着改革我们对妇女和对世界范围其他少数群体的态度。我们毫无疑问的是，妇女将为本组织的改革进程作出重大贡献。

利比里亚充分认识到，事实证明和平与安全红利远大于冲突的破坏性后果，因此要继续在马诺河联盟、西部非洲国家经济共同体（西非经共体）和非洲联盟等区域框架范围内开展工作，以实现和促进次区域和非洲大陆的和平。我国有一句话说，不存在没有资本的资本主义。只有在经济上赋予所有人权力，和平才能持久。

在这方面，我国现任政府自就职以来，参与了积极的次区域举措，以改善和加强马诺河流域和西非经共体内近邻的友好和经济合作关系。在我们的这些努力下，本次区域的和平与安全手段以及贸易合理化的潜力比几年前大大加强。在埃伦·约翰逊·瑟里夫主席阁下的领导下，马诺河联盟恢复了新的活力和团结一致为共同目的而奋斗的意识。马诺河联盟各国的公民互访增加，并正在执行旨在实现一体化与和平的计划。正因为如此，我们非常高兴在塞拉利昂总统埃内斯特·巴伊·科罗马宣誓就职几天后就邀请他到我国访问。

在中东局势继续要求国际社会给予关注的时候，我们绝不能忽视同样严重的非洲形势。我所说的是苏丹达尔富尔继续存在的人道主义灾难，以及索马里、几内亚比绍、科特迪瓦、埃塞俄比亚、厄立特里亚、乍得、布隆迪、刚果民主共和国、中非共和国和乌干达等国的危机。我国政府因此欢迎安全理事会第 1769（2007）号决议和经过数月的精心协商之后达成的在达尔富尔部署非洲联盟-联合国混合部队的协商一致意见。我们还进一步呼吁那些承诺提供后勤和其他援助的国家履行诺言，以确保维和部队及时部署在达尔

富尔。我们称赞在解决我们的兄弟国家科特迪瓦共和国的危机方面取得的进展。

我国代表团呼吁大力支持《瓦加杜古协定》。该协定是实现该国和平、安全与稳定的最佳框架。科特迪瓦实现和平与安全意味着利比里乃至马诺河流域和西非国家经济共同体的和平与安全。

世界目睹了并在继续目睹科学技术的突飞猛进，这些进步导致了工业化的转变和人类条件的改善。我们必须努力拯救地球，因为拯救了我们共同的地球，就等于保证了其所有居民的生存。

利比里亚支持可持续发展委员会、《京都议定书》、1992 年里约会议就 21 世纪议程所作的决定，以及最近在此举办的气候变化问题高级别会议的努力。这些努力旨在提高国际社会对环境退化以及需要开展合作来扭转这些消极趋势的认识。“应对气候变化”这个主题作为今年大会的辩论主题可谓最合适、最及时不过了。

我们相信，本次辩论将突出环境问题并促使国际社会加大行动力度。利比里亚对气候迅速恶化感到关切。我们希望本届会议将就如何使后代免受气候恶化影响达成共识。

在我们当今世界，战争、国内冲突和艾滋病毒/艾滋病的传播之间存在着相互联系。艾滋病毒/艾滋病摧毁了我们的人力资本，而它是社会经济发展的基础、联合国等组织的纪录表明，由于人口大规模流动，在受战争和国内冲突影响的国家，艾滋病毒/艾滋病发病率增加。因此，要想消除艾滋病毒/艾滋病祸害，就需要特别关注冲突后国家。艾滋病毒/艾滋病和疟疾等疾病的破坏性影响大大阻碍了发展中国家的进步。

非洲国家必须具有解决本大陆保健危机的政治意愿。为此，我们呼吁我们的发达国家伙伴将抗逆转录病毒药物问题作为纯粹的、紧迫的社会问题和人道主义问题加以处理，而不要把政治牵扯进去。利比里亚最近成立了全国艾滋病问题委员会，以推进有助于

遏制这一致命疾病传播的切实可行的战略。我们希望，慎重行动包括改变生活方式，加上抗逆转录病毒药物，将有助于应对这场正在出现的灾难。

利比里亚仍因拖欠双边和多边债权人高额债务而承受负担。清偿这些债务仍是利比里亚政府的主要优先事项。然而，由于 14 年内战造成严重的资源挑战，我们的偿债能力受到限制。我国有一句俗话说，不能拆东墙补西墙。我们重申，我国政府呼吁国际社会给予同情并积极考虑我们的取消债务请求。

我们向我国的双边和多边债权人保证，我们承诺与它们合作，以制定必要的框架，落实利比里亚的减免债务倡议。

我们还感谢我们所有的伙伴，特别是美国、联合王国、中国和德国等国在减免利比里亚债务方面采取了积极步骤。

我向你保证，利比里亚人民在吸取了暴力的惨痛教训之后，决心通过和平方式解决他们的分歧。在你们的支持下，我们找到了解决分歧的更好方法。我们决心彼此宽恕，重拾尊严和自豪感，万众一心坚定地为实现更美好、更光明的未来而努力。我们团结一致，增强对国父们建立一个致力于人人享有自由和公正的国家的信念，这一点仍没有动摇。

我们相信，我们的国际伙伴希望在利比里亚看到一个成功故事。我要向大会保证，没有人比利比里亚人更希望如此。愿万能的上帝保佑我们，保护我们的主权，使我们团结一心，维护我们的尊严并让我们享有安全。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢利比里亚共和国副总统刚才的讲话。

利比里亚共和国副总统约瑟夫·博阿凯先生在陪同下走下讲台。

冈比亚共和国总统伊莎图·恩杰-赛义迪夫人的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取冈比亚共和国副总统的讲话。

冈比亚共和国副总统伊莎图·恩杰-赛义迪女士在陪同下走上讲台。

恩杰-赛义迪夫人（冈比亚）（以英语发言）：我首先要祝贺主席当选为大会主席，并向他保证，冈比亚将在他任职期间给予全力支持与合作。我还要借此机会对大会卸任主席哈亚·拉希德·阿勒哈利法夫人出色主持第六十一届会议工作表示赞赏。

我国代表团还愿借此机会再次祝贺我们的新任秘书长潘基文先生担任联合国领导职务。冈比亚特别高兴的是，潘先生有机会在 2006 年 7 月的班珠尔会议上向非洲联盟国家元首和政府首脑会议发表讲话。他随后的当选肯定只会让我们感到骄傲和高兴。

我们还愿赞扬他倡议几天前就世界各国和各国人民都非常关心的一个问题即气候变化问题召开高级别会议。围绕该现象的所有问题都被提了出来。现在，我们殷切希望将采取行动以及时解决这些问题。

两年前对千年发展目标进行的中期审查表明，多数发展中国家远未实现千年发展目标。尽管如此，我们对千年发展目标的承诺没有动摇。在冈比亚共和国总统叶海亚·贾梅的领导下，我国政府的首要政策目标是减少贫困和实现所有千年发展目标。我们刚刚完成第二份减贫战略报告，该报告明确阐述了我们实现增长和减贫的政策框架，尽管我们资源有限，尽管一些伙伴未能兑现其对非洲国家的援助、债务减免和市场准入等承诺。该中期审查还表明，国际社会在很多论坛上所作的支持穷国实现千年发展目标的承诺没有落实为向这些国家真正提供资源。

因此，我们呼吁国际社会重新致力于实施《蒙特雷共识》和《援助实效问题巴黎宣言》的各项规定。在这方面，我国代表团欢迎英国前首相托尼·布莱尔先生为监督在八国集团首脑会议包括在格伦伊格斯会议上作出的各项承诺而设立的知名人士小组。我国代表团认为采取行动扭转海外发展援助的下滑趋势特别重要。

我们还需要重新审查除其他外管理国际贸易和金融、全球竞争、外国直接投资和国际移民的关键准则框架。在这些领域制定规则的各个机构，应当考虑到发展中国家尤其是最不发达国家的观点。对于必须摆脱对援助依赖性的非洲而言，应当从贸易和市场准入的重要角度来解决该大陆的发展问题，从而使我们各经济体能够处于开始享有全球化成果的有利地位。

我国代表团还想借此机会请大会稍停片刻，考虑一下全世界穷人所处的困境。我们将会一致认为，任何地方的贫困实际上是所有地方的问题。值得铭记的是，穷人的困境可能会影响到人类社会处境更优越、更富有的成员。毫无疑问，贫困会危及许多经济、社会和政治问题。贫困对全球健康产生了不良影响，并对国际和平与安全构成了威胁。

因此，国际社会应当更加团结，与贫困的一切形式和影响作斗争。这一点无论怎样强调也不为过。大多数国家政府，特别是非洲各国政府的发展努力仍然受到疟疾、艾滋病毒/艾滋病等灾难和其他与健康相关问题如饥饿和营养不良的破坏。我必须感谢我们真正的朋友和发展伙伴，感谢他们特别是在健康、教育和农业等领域向冈比亚人民提供的大力支持。我强烈希望国际社会履行承诺，支持我国政府提高人民福利水平的各项努力。为了到 2015 年实现千年发展目标——我们都应将此看作影响人民生活水平的一个必要条件——非洲迫切需要健康、教育、农业和基础设施方面的大量投资。

现在请允许我谈一下世界和平与安全问题，特别是我们非洲大陆上的和平与安全。近几年来，我们看到非洲大陆大部分地区都有了重大改善。例如在西非，我们一直在巩固和平并在深化民主化进程。

塞拉利昂人民刚刚举行了一次和平、自由和公平的总统选举。我国代表团要祝贺他们，并祝愿新政府为沿着塞拉利昂人民的社会经济快速发展道路继续前进所作的努力能够取得圆满成功。恢复了科特迪瓦和平是受欢迎的。无论是该国及其人民来说，还是对整个西非次区域来说，这都是一项重大进展。冈比

亚政府完全欢迎科特迪瓦政府不久将举行总统选举的承诺，并祝愿这一伟大国家的友好人民一切顺利。

索马里局势需要国际社会作出紧急反应。只有当过渡联邦政府能够建立法律与秩序时，该国才能恢复持久和平、稳定及和解。联合国作为国际和平与安全的全面监护者，应当支持非洲联盟（非盟）在这方面的努力，索马里的各个邻国也应汇集各种力量，为该国内带来持久和平。

我们在这里开会时，成千上万包括妇女和儿童在内的无辜平民，仍在成为苏丹达尔富尔地区骨肉相残的冲突的受害者。因此我国政府欢迎国际社会关于以联合国-非洲联盟混合特派团取代现有的非洲联盟驻苏丹特派团的承诺。在这一时刻，混合特派团自然被赋予了更积极的任务，即在达尔富尔维持和加强和平。赞比亚人民一直处于非洲联盟在达尔富尔所作的和平努力的最前沿，我们当然会继续支持国际努力，并派出了大量冈比亚部队在这一新安排中服役。此时，请允许我赞扬苏丹政府的合作及其显然愿意通过政治进程找到一个持久解决办法。

大湖区的和平与安全形势仍然令人严重关切。虽然我们对刚果民主共和国去年的成功选举表示欢迎，但我们认识到该国以及整个区域的和平具有脆弱性和不稳定性。因此我国代表团呼吁国际社会继续努力寻求实现持久和平的方法。我们还促请国际社会协助将所有各方召集到谈判桌前来，以大力解决这一人道主义局势。

我们不仅在关注非洲的安全与和平局势，还在关注世界其他地方特别是伊拉克、阿富汗和巴勒斯坦的冲突和骚乱。伊拉克冲突仍然令人严重关切，这绝不是因为它目前威胁到了整个中东地区（如果不是全世界的话）的和平与安全。在伊拉克国内，冲突给平民特别是妇女和儿童带来了难言的痛苦。另外，平民死亡率也令人震惊，这是毫无道理的。

此外，冲突导致的大批难民外流现在已经特别给伊拉克邻国的经济造成了难以承受的压力。我们当然

承认难民可能会为东道国的经济和社会作出积极贡献，但是，我们看到的这种大规模的难民外流只会给经济和政治安全造成威胁。因此我们强烈敦促作为一个紧急事项找到替代办法，以解决该国冲突。

也早就该以一种新方法处理阿富汗局势。该国更需要政治对话，而不是军事行动。我们还希望看到该区域领导人相互举行有意义的对话，并再次作出睦邻友好承诺。

悬而未决的巴勒斯坦人民自决权问题仍然是当今时代最重要的政治和道德问题。几年前，我们都相信所谓的和平路线图，并希望四方会谈能够产生期待已久的两国解决方法。

现在我国代表团非常欢迎美利坚合众国带头发起的新倡议，并盼望召开一次会议，一劳永逸地解决这种日益恶化的纷争局面。我们促请有关各方带着诚意以及为寻求中东乃至全世界和平进程中的和平与安全问题的持久解决办法作出积极贡献的强烈愿望，来到谈判桌前。

请允许我重点指出一些与国际正义有关的问题。对友好的古巴共和国实施的非法、蛮横和长期的禁运是毫无根据的。这样做缺乏政治和商业合理性，那些实施禁运的国家应当加入我们国际社会的行列，反对禁运这个本来就不应该犯的巨大判断错误。我们希望看到这方面的所有法律、措施和政策能够被废除。

冈比亚代表团还真诚希望国际社会对无端增加台湾海峡军事化的做法所带来的危险进行深思。区域稳定、乃至国际稳定由于制造了成千上万个用于攻击台湾的军用弹头而遭到威胁。台湾海峡问题确实是一个非常严重的问题，需要国际社会采取紧急行动。联合国不应等到太晚的时候才来解决台湾海峡局势及其日益扩大的军事化。

我们联合国会员国由于拒绝台湾成为本组织正式会员，此刻已经放弃了对其承担的责任。联合国会员国应当满足这个充满活力、技术发达、经济先进且强大的国家的正当愿望。请允许我借此机会向大会保

证，我国代表团并没有侵犯任何会员国的利益。相反，我们的发言正是出于台湾海峡的和平、整个亚洲和太平洋地区的和平乃至整个世界的和平考虑。本着这种精神，我国代表团将继续呼吁大会处理对国际和平与安全的这一威胁。

副主席贝克先生（帕劳）主持会议。

最后，请允许我正式表示冈比亚对联合国改革停滞不前感到沮丧。正如两年前首次提出这些提案时前任秘书长科菲·安南所说的不改革安全理事会，联合国的任何改革都不会是完整的。对我们非洲人而言，就数百万非洲人生死存亡问题做出决定的机构里没有一个非洲国家担任常任理事国，这是完全不能接受的。这就是为什么冈比亚继续坚决支持《埃祖尔韦尼共识》，它代表了非洲对安全理事会改革的共同立场。

在我们全都致力于国家一级善政的时候，我们绝不能忽视国际一级的善政。必须从这一角度看待拟议的联合国改革，特别是关于安全理事会的改革。

我祝愿本届会议取得圆满成功。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢冈比亚共和国副总统刚才的讲话。

冈比亚共和国副总统伊莎图·恩杰-赛义迪女士在陪同下走下讲台。

帕劳共和国副总统陈嵌萨先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取帕劳共和国副总统的讲话。

帕劳共和国副总统陈嵌萨先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎帕劳共和国副总统陈嵌萨先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

陈先生（帕劳）（以英语发言）：首先，请允许我代表帕劳总统小汤米·雷门格绍和帕劳人民祝贺大会主席当选，并向他保证，在今后一年里，我们将与他

合作。我们感谢亚洲国家集团和大会通过选举一名帕劳代表担任副主席所显示的信任。帕劳是联合国历史上享有此殊荣的最小国家，我们非常认真对待这荣誉。

帕劳祝贺秘书长在制止达尔富尔的灭绝种族行为方面发挥了领导作用。听到布什总统和其他人在联合国呼吁立即采取行动，我们颇为感动。在这方面，我要宣布，帕劳将向达尔富尔派遣维持和平人员，并将在这一表明国际关切的关键时刻，发挥自己的作用。

尽管我们能力有限，但不会是帕劳第一次部署维持和平行动。不过，虽然我国是一个负责的、自豪的联合国成员，但我们注意到，帕劳一直没有联合国常设机构。去年6月，联合国开发计划署、联合国人口基金和儿童基金会宣布将在包括帕劳在内的太平洋岛屿国家开设八个新的联合办事处。我们欢迎这一具有历史意义的成就。但是，我们对这些办事处尚未开设表示关切。现行机制似乎阻碍在实地取得进展。不过，我们相信，如果有意愿满足象帕劳这样的小岛屿国家的各种需要，该项目的原定目标和初衷是可以挽救的。我们将欢迎我们的伙伴的干预和援助，也欢迎秘书处重新致力于我们共同的原定目标。

我们注意到，主席呼吁确保联合国组织和我们会员国做好适当准备，以打击恐怖主义。帕劳一直在致力于提高其反恐能力。我们还会晤了反恐怖主义委员会执行局，请求提供援助，特别是在反洗钱和打击资助恐怖主义的行为方面提供援助。遗憾的是，执行局所做的努力是不够的。我们希望在大会第六十二届会议期间，联合国能帮助各小国应对这一威胁，并帮助其履行安全理事会义务。

世界上的一些最大、最重要的生物多样性热点位于太平洋。我们的海洋生态系统是帕劳生存的基础，我们致力于保护它们。去年，各国联合起来，保护脆弱的海洋生态系统不受深海底拖网捕捞的伤害，因为全世界95%的海山损坏都是由这种破坏性渔捞做法造成的。结果，南太平洋区域渔业管理组织通过了多

项临时措施，朝着消除这种不具可持续性的做法跨出了一大步。我们鼓励所有其他区域性渔业组织和船旗国学习这一榜样，并提醒它们采取行动的最后期限。

鉴于底拖网捕捞对海洋生态系统的影响，帕劳一直在其终止这种做法的运动中大声疾呼。北太平洋地区拥有一些世界上最好的渔场。其多样性是雷门格绍总统所发起的倡议——《密克罗尼西亚挑战》——的主要原因。根据该倡议，密克罗尼西亚各国和各领土携手合作，以便到2020年共同保护30%的近海海洋资源和20%的土地资源。该项目在世界上尚属首次。它覆盖了670万平方哩的海洋，并将保护世界上10%的珊瑚礁，包括60多种受威胁物种。

消除底拖网捕捞和建立保护区等行动固然重要，但如果国际一级无法在气候变化问题上取得快速进展，那些行动都将是徒劳的。我们已不再完全掌握自己的命运。气温升高时，珊瑚退色，海平面上升，海洋酸化，这可能会严重破坏海洋生物多样性，危及我们的生计并最终破坏平衡。

鉴于小岛屿发展中国家极易受到气候变化影响的伤害，我们强调，绝对有必要就《京都议定书》第二承诺期的一整套量化排放削减目标达成协议。这些减排目标必须是宏大的，必须反映出我们共同处境的紧迫性，而且不论从短期还是从长远来看，都必须与保护最易受影响的公约缔约国的缓解框架相一致。2012年之后的制度必须具有减轻气候变化对小岛屿发展中国家的影响的效力，并将其作为该制度适当性和有效性的主要基准。

我们还注意到正在进行的关于大会改革的辩论，并赞同那些提出安理会改革应取得具体成果的意见。不进行安全理事会的改革，联合国的改革便没有真正的意义。早日结束这一讨论是很重要的。日本已经展现了其对太平洋地区和国际社会的关切和承诺，应当成为安全理事会的常任理事国。印度也一样，它作为发展中国家中的最大民主政体，其对全球安全的贡献也使之有权在安全理事会取得常任席位。

我们对四国集团的决议草案给予了支持，并将继续予以支持。我们希望大会今年将讨论这一决议。

我们还对台湾继续被排除在大会堂之外表示失望。台湾加入联合国和其他国家机构将使世界从中获益。我们对秘书长未能遵守《宪章》和安全理事会规则，拒绝将台湾的入会申请转递和分发给安理会和大会感到失望。合法的民主政体最终必须在我们整个星球得到承认和支持，而无论其国家大小。

请允许我代表帕劳这个广袤的太平洋上的一个和平的小岛屿国家，用我国当地的土语感谢各位：Kom Kmal Mesulang。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会，感谢帕劳共和国副总统刚才所作的讲话。

帕劳共和国副总统陈嵌萨先生阁下在陪同下走下讲台。

代理主席（以英语发言）：现在我请多哥外交与非洲一体化部长扎里福·阿耶瓦先生阁下讲话。

阿耶瓦先生（多哥）（以法语发言）：每一届大会都让我们有机会相聚，以审查我们的行动，确定给联合国注入新活力的必然视角。在分析过去一年世界各地所发生的事件时，我们应当注意到，尽管国际社会作出了种种努力，世界局势却远不如人意。事实上，由于持续存在的冲突，特别是非洲、中东和伊拉克等地的冲突，国际和平与安全依然受到严重威胁，同时恐怖主义袭击的风险也远远没有消除。

对于地球上大多数被视为最贫穷的国家来说，经济状况因受极端贫困和地方性疾病而蒙上阴影，仍然是一个引起严重关切的问题。同样，气候变化引起的自然灾害是人类良知始终应面对的一个挑战，甚至令人怀疑国际社会是否将能够找到适当的长久解决方案。

世界的现状应当激励我们加倍努力，给国际社会的团结赋予真正的意义。它尤其应当激起国际社会和会员国集体和单独地坚定寻找方法和手段，不仅要确

保本国人民的繁荣，而且至少在某种程度上减少世界上的极端贫困。

在继续我的发言之前，我谨与前面的发言者一道，就大会第六十二届会议主席的当选向他表示热烈祝贺。主席可确信，多哥将支持他在整个任期内履行其重要职能，我希望他的任期将成果丰硕。我愿再次对潘基文先生以绝对优势当选联合国秘书长表示祝贺。我坚信他丰富的外交经验将使联合国能够加强行动，以实现一个更加公平、更加民主的世界，让每个国家均能自由生存。

至于多哥，在经历了几年不幸很不平稳的民主化进程之后，今天，我国正在逐步摆脱其人民之间缺乏理解和不容忍的局面。为了巩固成就，我们通过实施一项将毫无例外地重视所有多哥人的国家重建政策，努力寻找人民所关切问题的适当解决方案。我们意识到，如果没有民众对公共事务管理的有效参与，我们所希望的我国和平与经济发展便无法实现，因此，我们不遗余力地争取让多哥政界参与全国对话，以克服其怨恨，恢复信心，并将我们的精力投入到国家建设中去。只有我们每天都努力加强多哥的民主，这一宏伟志才可能实现。多哥的民主建立在完整的多党制基础上，国家则是建立在民主法律的基础上。

多哥的民主很快将于 2007 年 10 月 14 日随着全国大会代表的选举而得到巩固。我们敢说，国内的大多数政治势力都将在全国大会中得到代表。这些即将举行的立法选举有可能取得圆满结果，这不但得益于多哥人民在政治上的成熟性，而且得益于友好国家和国际机构在整个选举过程中所给予的支持。因此而发生的选择过程是不可避免的，它将成为多哥历史上的一个决定性转折点。

多哥政府因而将不遗余力而且不惜代价，确保选举以完全透明的方式进行，且投票箱所体现的人民意愿得到充分尊重。为实现这一目标，人们将第一次使用印有照片的安全投票卡进行投票，且整个系统将采用一份可靠的选民名单。我们最大的愿望是，这些选

举将给多哥人民提供一个和解的机会，给国家提供一个在国际大家庭中恢复地位的机会。

因此，我愿借此机会，再次表达我国政府对国际社会的感谢，尤其感谢西非国家经济共同体、非洲联盟、非洲、加勒比和太平洋地区各国、欧洲联盟、法语国家国际组织、法国、德国、中华人民共和国、美国以及所有其他国家，感谢他们在所有这些关键时刻继续给予多哥的坚定支持。

当然，我们不能忘记联合国通过联合国开发规划署（开发计划署），从我们民主进程一开始，更具体而言在筹备这些选举方面，发挥了举足轻重的作用。这些选举将在 10 月 14 日举行，它们在很大程度上要归功于由各政治力量一致挑选的、我所任命的调解人——布基纳法索总统兼西非国家经济共同体现任主席布莱斯·孔波雷。

建立法治要求公民以尊崇高尚理想为基础，行为举止有尊严而忠诚不二，这些理想构成共和国的基础并促进社会进步。它也要求领导者采取促进国家和平与和谐的大胆措施。

在此方面，考虑到通过《全球政治协定》所作出的承诺，我们多哥政府决定在不久的将来设立《协定》规定的两个委员会，即调查过去所犯政治暴力行为和研究受害者赔偿方法委员会以及拟定促进宽恕和民族和解措施委员会。宪法法院按照政治阶层在全国对话中表达的愿望进行重组后，于 9 月 20 日建立，其任务之一是处理选举争端。

这些措施连同政府日常开展的所有其它行动，都是我们本着高度的诚意、务实精神和敏锐的判断力，杜绝政治暴力、消除有罪不罚现象的努力的一部分。

一个全国性消除有罪不罚的方案已经设立，第一次为期一个半月的提高认识活动已在全国成功开展。这一方案的目的是帮助创造有利于树立民主精神的条件，得到了联合国人权事务高级专员办事处驻多哥办事处的支助，我们高兴地表示赞赏它在加强政府行动中发挥的高效率作用。

要理解如何处理和平、安全以及建设基于法治和多哥可持续发展的民主国家这些问题，就必须考虑到我国的经济现实。的确，由于传统伙伴自 1993 年以来，中断了外部援助，多哥经济蒙受了重大打击。外部援助的缺乏无疑对政府制定的社会和发展方案产生了负面影响，并严重侵蚀了公共基础设施，延误了妥善经济管理措施的实行。这一情势减缓了政府努力改善多哥人生活条件的速度，超过 60% 的多哥人仍然生活在贫困线以下。面临这一情势，我们的集体良知怎能继续漠不关心呢？

鉴于这一令人忧虑的情况，我们认为多哥应能够从特别援助中受益，这样才能使它提高经济水平，并进而支撑它幼小的民主政体。因此我谨紧急呼吁我们所有发展伙伴下决心支持我们努力迎接我们所面临的重大挑战。我们请求的援助加上多哥政府自身的努力，将使我国能够朝着实现千年发展目标的方向迈进。

维护国际和平与安全仍是任何发展进程的先决条件。为此，多哥重申它忠实于国家内部与国家之间和平、安全和稳定的理想。我国认为，对非洲大陆和平与安全的威胁需要联合国比以往更密切的参与。

然而，我要高兴地赞扬本组织在非洲某些国家，特别是在利比里亚、塞拉利昂、几内亚比绍和刚果民主主义共和国已经而且正继续为恢复和平与安全发挥着作用。

我们还认为，乍得、布隆迪和中非共和国应从有力的和平与安全行动中受益，从而制止这些国家境内的暴力行为，并巩固和平、民主和政治稳定。

关于科特迪瓦，我国高兴地注意到，尽管联合国路线图的实施有所延误，但随着 2007 年 3 月 4 日瓦加杜古和平协定的签署，2007 年 7 月 30 日和平火焰的点燃，以及其后几个月总统选举的宣布，和平进程已进入一个关键阶段。

关于苏丹，多哥欢迎 2007 年 7 月 31 日安全理事会通过了关于在达尔富尔部署联合国-非洲联盟混和

维和部队第 1769 (2007) 号决议。我们希望，国际社会尽力所能及的一切努力，确保这一特派团得到必要的后勤和财政供给。

我国还敦促那些没有参与 2007 年 8 月阿鲁沙谈判的其它反叛派别加入到谈判的进程中来，以便达成全面的和平协议。

关于索马里，多哥呼吁国际社会会同非洲联盟一道，更积极地参与努力，以便在那里部署一支维和部队。

在非洲以外，我们的目光经常投向伊拉克和中东，那里仍处于暴力控制之下。关于中东，多哥支持在“四方”主持下召开一次国际会议的想法，以重新启动直接和富有建设性的谈判进程。从这个角度看，应鼓励以色列人和巴勒斯坦人坚持进行对话，以根据联合国有关决议全面与持久地解决冲突。

然而，双方进行任何谈判的前提条件是巴勒斯坦所有各派别都必须克服他们内部的分歧。

在裁军和控制大规模毁灭性武器方面，多哥欣见随着朝鲜人民民主主义共和国与国际社会达成历史性协议，北朝鲜核问题开始得到解决。同样，关于伊朗伊斯兰共和国的核计划问题，我国呼吁有关各方寻求并优先采取对话的方式，以便在考虑到有关各方利益的情况下通过谈判解决问题。

关于轻武器，多哥希望大会本届会议作出有力承诺，加紧努力以谈判缔结一项与西非国家经济共同体（西非经共体）所缔结的公约相类似的有关轻武器贸易的条约。

关于恐怖主义，它也是一个实现可持续发展的障碍，我国认为，随着反恐势头导致了打击这一祸患全球战略的通过，至关重要的是，我们必须使打击恐怖主义的国际法律架构具有普遍性并得到改进。

在此方面，迅速完成有关打击国际恐怖主义全球公约草案的谈判将十分可喜，而且将符合所有国家和民族的利益。

令人不安的是，目前新的经济秩序仍在制造一个只求获利且各种不平等现象盛行的社会。我们在联合国如此大力弘扬的团结精神尚未形成。我们至少可以说，这种情况使发展中国家的经济处于不利地位。由于全球化，它们常常被迫违背自己的利益，开放它们的市场。

这就是为什么我们认为，发展总体而言应该在全球层面上进行。从这一观点出发，所有国家都应该信守其诺言，建立一个旨在促进公平与可持续发展，从而造福所有人的全球伙伴关系。

因此，多哥再次呼吁国际社会，尤其是发达国家增加它们的发展援助并促进国际贸易与外国直接投资，特别是针对穷国。同样至关重要的是，必须认真关注债务这个紧迫问题并且重启多哈谈判，从而使贸易自由化促进各国，特别是最贫穷国家的发展。

在这方面，我们赞扬 2007 年 6 月在德国举行的八国集团首脑会议上作出的承诺——支持促进经济增长及包括小额融资在内的投资；支持在私营部门建立或加强发展机构及改善经济环境的结构性改革；支持卫生领域，特别是防治艾滋病病毒/艾滋病、疟疾与肺结核方面的努力。

大会在 9 月 24 日进行的高级别辩论再次阐明了一个事实，即国际社会必须立即应对的重大挑战之一仍是造成诸多自然灾害的气候变化。

与本大陆其它许多国家一样，多哥刚刚经历过严重的、致命的洪灾。多哥坚信，必须紧急采取具体行动，开始与环境退化作坚决与协调一致的斗争。在我们看来，地球这个星球正处于生死攸关的时刻。

联合国在国际关系中不可取代与不可比拟的作用应该激励我们根据当前现实来改革这个组织。但是，我们不应该忘记这个事实，即联合国的改革应该反映会员国主权平等以及公平地域分配的原则，并且应该有利于加强各国间在平等基础上的合作。改革还应该基于广泛国际共识的原则，特别是当它涉及到关系本组织所有组成机构责任的问题时。

这就是为什么安全理事会的改革必须保证世界所有区域都能在该机构中得到代表，并且能够使在实现联合国各项任务方面发挥着重要作用的发展中国家能够为促进世界和平作出贡献，不论这种贡献多么小。

我们希望，大会本届会议将为国际社会，特别是为非洲人民带来希望，他们期待看到他们的生活条件以及生活能通过果断与具体的行动得到改善。

为了实现我们为自己所设定的，特别是在千年首脑会议上设定的目标，我们在时限之内履行我们的所有承诺，并且作出其它的承诺至关重要，以便带来一个没有恐惧、饥饿、赤贫以及疾病的世界——一个我们能够在安全中生活的世界。

多哥决心建设一个基于法治的国家并且改善人民的生活条件，它将不遗余力地履行其义务。它希望能够依靠国际社会的援助来这样做。

代理主席（以英语发言）：我现在请大不列颠及北爱尔兰联合王国外交及联邦事务国务大臣戴维·米利班德先生阁下讲话。

米利班德先生（联合王国）（以英语发言）：第一次在大会发言，我倍感荣幸。

联合国有责任领导世界应对影响我们时代的共同威胁与机遇，而且它必须不仅仅这样说，还要这样做。这就是我为什么要利用这个讲台来表示对世界各地联合国特派团的敬佩与支持。这些特派团部署于从黎巴嫩到利比里亚、从刚果到海地到东帝汶等广泛各地。即使是在我们本周共聚于纽约时，这些特派团仍在拯救生命，播撒希望。

从 1946 年大会第一次会议在伦敦举行以来，联合王国一直致力于通过联合国履行其国际责任。戈登·布朗领导下的联合王国新政府很自豪地继续这一传统。我今天要重申我们的承诺。

本届会议将重点放在当前的一些紧迫的问题上。在中东，我们需要采取紧急行动来达成既解决以色列

人的安全又同时解决巴勒斯坦人权利的两国解决办法。

在伊拉克，只有通过继续支持建设伊拉克安全部队、通过全国和解以及通过来自整个区域的政治支持，近期安全方面的成果才能得以维持。

我们国际社会既依靠权利，也依靠责任。如果伊朗想成为一个享有重要地位且受到尊敬的国家，它就必须停止支持伊拉克与阿富汗境内的恐怖集团，并且停止蔑视安全理事会关于其核计划的三项决议的做法。

在津巴布韦，我们需要联合国的行动来支持非洲领导人扭转现在围绕该国的经济与社会灾难的恶性循环。

我们都看到了缅甸境内的异常状况。我呼吁缅甸政权允许和平抗议，鼓励全国对话并且促进真正的和解。今天，让我们向走上缅甸街头的僧侣发出一个信息：我们支持你们要求建立一个民主的缅甸。同时也让我们从走上缅甸街头的僧侣那儿接收一个信息：人类对自由的渴望超越种族、宗教与区域的界限。缅甸政府已允许甘巴里大使进入该国，这是件好事，但是现在关键的是他们要利用大使在那里的机会，启动和解进程。

但是，除了消除世界各地人类同胞的创伤以外，联合国必须是我们应对更长期威胁的地方。我今天的讲话将着力论述世界稳定与繁荣所遇到的一个重大威胁——全球不平等的威胁。我这样做是因为不平等现象不仅仅违反道义，它们也是危险的。不平等助长极端主义，损害对一个开放的全球经济的支持，并且破坏国家之间的信任、尊重以及互惠。

《联合国宪章》谈到“会员国主权平等”，而且它也谈到“男女与大小各国平等权利与尊严”。最能体现平等原则的莫过于大会，因为所有国家在大会中都有平等的发言权。但是，在大会堂以外的世界中，

各国内部及各国之间的经济、社会和政治不平等继续存在并愈演愈烈。如果我们的经济和政治差距如此巨大，我们就无法携手应对我们世界的威胁和机遇。因此，各国政府和国际机构迫切需要减少不平等并促进我们的共同人性。

我们传统上注重发达国家与发展中国家之间的鸿沟。但是，许多发展中国家的增长率高于发达经济国家。这是好消息。但是，世界上大约有居住在 58 个国家的 10 亿人——总人口的 1/6——没有加入人类进步的行列。这些“底层 10 亿人”的人均寿命是 50 岁。底层 10 亿人中的儿童有 14% 在 5 岁以前死亡，1/3 以上营养不良。底层 10 亿人所在国的国民收入在 1980 年代和 1990 年代逐年下降。

即便国家之间的不平等正在缩小，国家内部的不平等却在扩大。根据联合国开发计划署的统计，在人口占世界人口总数 80% 的 72 个国家里，近年来经济不平等出现了加剧。

在这里派有代表的每个国家都对本国人民负有责任。消除贫困的努力需要有开放的市场，需要通过廉洁、民主而透明的体制来加强公民的权利，需要向全体人民提供有力和有效的教育和保健服务。

但是，光靠本国行动是不够的。因为不平等的根源跨越国家边界，我们需要进行由联合国领导的双边和多边国际合作。

首先，底层 10 亿公民居住的国家中有 3/4 最近或目前发生内战。冲突是极端贫困的不归之路。看看达尔富尔：20 多万人死亡，200 万人背井离乡，400 万人接受粮食援助。我们国际社会在安全理事会第 1769 (2007) 号决议中决定了一条行动路线。我们现在需要把它付诸实施：商定部队的组成、迅速部署、有效保护当地的平民，以及展开一个通过谈判解决达尔富尔人民合理怨愤的政治进程。阿富汗是世界上五个最贫穷的国家之一，我们需要在那里以经济、社会和政治重建来辅助确保安全环境的军事努力。

除了这些危机之外，我们还需要增强预防冲突爆发的能力。这就是我们的保护责任构想。控制武器的扩散是一个关键的方面。武器唾手可得，使人能够轻而易举地建立民兵队伍并挑起暴力和杀戮。去年，大会以压倒多数票支持推动联合国为制订武器贸易条约而开展的工作（见第 61/89 号决议）。联合王国政府将继续推动实现这项目标。

第二，消除冲突是进步的前提，但消除疾病和文盲的斗争是第二阶段。尽管一些国家已取得进展，但世界却脱离了实现《千年发展目标》的轨道。正因为如此，联合王国首相今年 7 月在联合国这里发出了采取行动的呼吁：遵守我们自己的承诺并更进一步，同私营部门、工会、宗教团体、民间社会和城市建立一个使我们能够达到 2015 年前须实现的各项千年发展目标的真正全球性伙伴关系。这要求发达世界履行承诺，把其国民收入的 0.7% 用于发展。联合王国将在 2013 年前兑现这一承诺。但是，这要求分担责任。治理不善和腐败是发展的敌人。

第三，需要把援助方面的进展同新的全球贸易协议结合起来，后者在公平的基础上开放各国经济。西方国家的生产商继续受益于补贴和关税，特别是在农业方面。对加工货物征收的更高的关税，使穷国无法实现经济的多样化。对西方国家的消费者而言这是一件坏事，这也扼杀了穷国生产商的生计。这既不符合富国自身的经济利益，也不公平。联合王国政府认为，今年完成多哈贸易回合不仅是必要的，而且也是可能的，我们将力争实现这项目标。

最后，我们必须处理我们消除不平等的愿望所面临的最大的长期威胁：气候变化。气候变化波及所有国家，但是最穷的国家——以及这些国家里最穷的人——将遭遇最大的动乱和毁灭。我祝贺大会主席选择将气候变化作为本次一般性辩论的核心主题。我也祝贺秘书长在这一问题上发挥的领导作用。但是我们所需要的不光是谈判。

《联合国气候变化框架公约》是能够就气候变化达成全球协议的唯一机构。因此，我们在今后两个月里需要就 12 月巴厘会议上为取得进展而采取的步骤达成紧急协议。此外，我们需要一个两年后在哥本哈根举行的公约缔约国第 15 次会议的路线图，以及就《京都议定书》第一个承诺阶段结束之后的后续全球交易达成一项协议。

这样一项协议的核心必须是共同但有区别的责任原则：所有国家都承担责任，但保证公平分配责任，最富裕的国家要采取最多的行动。联合王国准备尽自己的一份力量。今年，我国的气候变化问题法案将在下届会议上成为法律，使我们的承诺获得法定基础，要在 2050 年之前把碳排放量从 1990 年的水平至少减少 60%。但是，我们需要所有富国作出同样具有约束力的承诺。

因此，各项挑战是巨大的。解决危机和预防冲突、《千年发展目标》、新的贸易协议、气候变化——它们需要我们以全部的资源应对。军事干预绝不是全部解决方法，但有时除了武力之外无法找到解决方法。发展预算是必要的，但是发展中世界需要一项增长计划，而不仅仅是援助计划。外交努力必须缩小各国之间的差距，但也要同民间社会和企业界接触。

联合王国不仅对它同在大会派有代表的各国的双边关系感到骄傲，而且也对自己对多边机构的承诺感到骄傲，这些机构能够成为世界上的一股正义力量。但是，国际机构需要反映世界的现状，而不是过去的世界。因此，联合王国欢迎在本届会议上可能进行政府间谈判，就安全理事会的改革达成协议。我们支持德国、日本、印度和巴西成为常任理事国，支持给予非洲常任席位。我们并不拘泥于一种改革模式。重要的是进行有效的变革。

在一个有十亿人上网的世界里，公司的资金周转额大于国家，全球非政府组织的成员人数多于国家人口，因此我们各国际机构必须面向内部进行内部改革，而且也必须面向外部更广泛的人民运动以求变革。

在上一阶段的全球化中，在第十九世纪，新兴强国的出现和国际秩序的崩溃引发了给整个二十世纪留下创伤的冲突。除非我们能够在国家之间建立信任和互惠，并在调和分歧和促进共同价值的持久和强大的国际体制中体现信任和互惠，否则最近阶段的全球化可能是又一个伪黎明。

全球化不只是一个我们必须适应的东西；它是我们为了实现自身的目标而能够和必须为其定型的東西。必须把它用来扩散权利、财富和机会。联合王国政府认为，这项任务的动力既有道德目的，也有国家利益。如果我们要增强我们边界内的安全与繁荣，我们就必须解决我们边界以外的不安全和不平等。

我们生活在一个比以往更繁荣、更和平和更民主的世界。让我们致力于使自己生活在一个更平等的世界上。

代理主席（以英语发言）：我们已经听取了本次会议一般性辩论中最后一位发言者的发言。

我现在请希望行使答辩权的代表发言。

我想提醒各位成员，行使答辩权的第一次发言以 10 分钟为限，第二次发言以 5 分钟为限，并应由各代表团在其座位上进行。

耶雷米奇先生（塞尔维亚）（以英语发言）：针对阿尔巴尼亚总理今天的讲话，我要陈述如下看法。阿尔巴尼亚总理鼓吹作为塞尔维亚共和国一个省份的科索沃应该独立，这是在公开叫嚣侵犯一个联合国会员和一个邻国的领土完整和主权。一个国家为了其自身的利益，也为了其本国人民的利益，应与邻国建立良好关系。

这样的立场违反了联合国的所有基本原则以及联合国通过的有关科索沃的所有决定。此外，塞尔维亚人和科索沃阿族人之间明天就要在纽约市就该省的未来地位进行第一轮直接谈判，而总理恰恰在这个时候提出了这样的立场。

阿尔巴尼亚总理之所以这样做，是因为科索沃省目前的居民大多为阿族。要充分理解这一行为的严重性，只需设想，如果每个国家都呼吁邻国中恰巧由其本族裔的人为主要居民的地区独立，那将会怎样。以其本族裔的人为主要居民的情形很多。我们想像得出，如果每个类似国家都以阿尔巴尼亚总理为榜样，将会发生什么样的浩劫吗？

我将这个问题留给各会员国代表。

巴沙先生（阿尔巴尼亚）（以英语发言）：阿尔巴尼亚共和国信奉与包括塞尔维亚在内的所有邻国的睦邻关系。它认为该区域的出路是走欧洲-大西洋一体化的道路，与其大多数邻国一样，都持这样的观点。它当然希望塞尔维亚共和国也如此。

阿尔巴尼亚共和国不拥护其他任何议程，而只拥护秘书长通过其特别代表阿赫蒂萨里总统在联合国启动的一个进程所提出的那一议程，该项建议是公正、平衡和可持续的，得到了大会和安全理事会绝大多数成员的支持，它是唯一真正的答案——不仅是对科索沃和平与安全的答案，也是对该地区和平与安全的答案；不仅是对今天的答案，还是对明天的答案；不仅是对科索沃人民的未来的答案，也是对塞尔维亚人民、阿尔巴尼亚人民、马其顿人民、克罗地亚人民、黑山人民以及整个地区人民的未来的答案。这是一个将摆脱为久前因族裔仇恨和种族歧视而造成的痛苦

的过去，而走向国家间合作的未来，这样的国家自由而独立，它们自己以及它们社会中的少数族裔都享有充分的权利和自由。

欧洲各大国都赞同这样的观点。世界上获得解放的大国都赞同这样的观点。阿尔巴尼亚也赞同这样的观点。

阿尔巴尼亚希望明天将继续在纽约进行并将一直持续至120天期限结束的谈判将会产生一个解决办法。它还希望安全理事会能够采取下一步骤，批准这一行动，以促进实现科索沃、塞尔维亚和整个地区的和平与安全。

但阿尔巴尼亚共和国还认识到，我们的主要职责是实现该区域的和平与安全，如果做不到这些，那我们现有的平衡、公正和可持续的办法，即阿赫蒂萨里总统提出的经国际斡旋形成的建议，就是我们的基础，而且我们必须以之为基础。

我们祝谈判者明天好运，也充分支持双方寻求一致的努力，但我们也赞同这样的观点，即到该阶段的最后，科索沃人民不可剥夺的自决权将不仅有助于建设前南斯拉夫解体后的最后一个主权国家，还有助于为塞尔维亚人民和其他地区人民架设桥梁——通往欧洲的桥梁和通往欧洲-大西洋一体化的桥梁。

下午8时05分散会